

원룸 하우스 ₩ 3만9천엔 ~ 7만엔

- 도쿄 최고 중심라인 아야노테선 우구스이스다니·니보리·마지야
- 가전제품, 인터넷안비, 각 방 욕실 완비

080-5434-3585, 090-3144-7274

대장금 한방병원

허리·어깨·목 통증, 좌골신경통, 척추교정, 미용침, 한방약 처방

03-5389-0280

DiGiTEL 언제 어디서나 더욱 편리하게 해외송금 파트너 디지털

해외송금 ₩ → ₩

4P 참조

최단 30분 송금 실현

수수료 500엔~

수취 수수료 무료

수취현금과 동등 실시중 (동등시 송금신청서 필요)

본점 | 03-3362-0702

하나송금

해외송금

의 새로운 형태를 추구합니다!

첫회송금 송금수수료 무료 실시 (회원 가입 후 첫 회 송금)

4P 참조

TEL 03-4570-2220

KSE 국제express

해외이사 · 국제택배 · 국내이사

0120-535-220

컴퓨터 수리

한·일·중·영어 윈도우/맥 설치, 복구 인터넷설치/네트워크 전국택배 수리 (신오쿠보역 건너편)

080-5387-0818

(주)델타익스프레스

- 국제이사 기본(8BOX, 세관까지) ¥25,000
- 국내이사 (3t, 경차), 불용품처리
- 에어컨 설치·판매 닛보리 중고센터

03-3803-8282/090-3317-3236

눈썹문신 속눈썹연장 3D아트메이크

기미, 잡티, 점 제거 / 경락마사지

090-8040-9575 moko312

いくなら World Cross Travel

정말 싼 해외항공권

공항등에서 긴급 항공권 30분 발권OK

- 전세계 항공권, 호텔예약 OK
- 당일 저녁, 주말등 급한 항공권 OK
- 미국관세비자, 중국비자대행
- 개인, 법인 단체 항공권 전문
- 의료관광, 기업연수, 자유관광
- 후지산, 하코네, 아올렛관광, 공항픽업

090-8582-8282 wc858282

03-6869-8282 www.ikunara.jp

주)재팬고 익스프레스

스마트폰 · 노트북 · PC · 정밀기계

한국 + 해외국제항공택배 OK

090-3136-1144

삼성익스프레스

국내이사 장거리 이사 환영 사무실 이전 이사

국제이사 30% 할인 서비스 실시중 한국-일본 국제이사 업무 전문

대표 03-3205-9979 (신주쿠 센터)

담당 090-2665-3754 (24시간 상담)

09026653754

DBC日本語学校 에서 단기생 및 2022년 7월 학기생

모집합니다!

매년 4월, 7월, 10월, 학기생 모집!

03-3802-8810

바로바로시스템

입관 행정서사 **마즈다 쇼우이치**

- 세무사 松田
- 사법서사 鈴木
- 변호사 中村
- 변호사 宗倉

- 경영관리 · 취로비자
- 회사설립 · 등기변경 (사법서사)
- 결산 · 세무신고 (세무사)
- 귀화 · 결혼 · 영주비자
- 정주비자 (이혼 · 사별)
- 호적정리 · 번역
- 韓 · 日 관공서 서류 발급대행

〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3 上野鈴木ビル3階

(株) パルシステム ☎ (03) 5812-6575 (代)

초고속인터넷 신청 접수

초고속인터넷 광케이블 2Gbps 2,000대가

무선인터넷 렌탈

무제한 WiFi 비자, 카드 상관없이 단기, 장기 렌탈가능!

콤비 간단충전식 50 10,000엔 시간

국제전화 25 5,000엔 시간

한솔텔레콤 TEL 03-3368-8571

Software 개발사업

일괄위탁 개발 서비스

시스템 개발 컨설팅 서비스

IT인재 파견 서비스

홈페이지 / 쇼핑몰사이트 구축사업

홈페이지 개발 및 구축

쇼핑몰사이트 개발 및 구축

부담없이 언제나 문의주세요! 최고의 시스템을 제공하겠습니다!

Triton System (주)트리톤 시스템

http://triton-sys.co.jp 03-5315-4992

주)재팬고 익스프레스 www.japanG.jp

미국, 캐나다, 유럽, 홍콩, 한국, 아시아

국제항공택배

국제이사, 국내이사

한국전상품, 식품, 가구, 기계 >> 일본으로 수입대행 · 그외상담ok

공장 · 사무실이전이사 · 포장이사 · 불용품처리 · 박스무료제공

일본전상품 수출, 수입대행 일본기업연락, 계약, 결제대행

구매, 배송대행 국제택배 개인, 법인 상담 OK

귀국택배, 박스무료 아카사카, 신주쿠, 도쿄23구

03-6457-3739 090-3136-1144

www.japango.jp

상심과 친절한 한국인 행정서사 이석 아자부사무소

회계·세무

비자/귀화

설립인허가

가족관계

법무/행정

www.leeseki.com

문의 03-3769-3708

사무담 근무시간외 090-1707-6909

2022년 한류의 중심
한류백화점

韓流百貨店

PRESENT FOR YOU

SINCE 2005

한국 화장품 도매




사업내용

- 한국 코스메 판매 / 도매업
- 한류상품
- 외식사업



www.handepa.jp

東京都新宿区百人町1-7-15 韓流百貨店本店 TEL:03-3203-8080

 **고려인삼관**
高麗人參館

株) World Cross



고려인삼관
일본전국 대리점 모집

취급상품
홍삼, 인삼, 백삼, 버섯,
건강차, 건강보조식품



고려인삼관 高麗人參館



여러분이 수입한
건강보조식품 판매대행합니다


이럴 때 추천드립니다
연말연시, 추석 선물,
법인, 단체, 거래처 선물,
가족, 지인, 기념일 선물




매장안내 **고려인삼관 히가시신주쿠본점** (히가시신주쿠역 도보 10분)   **jong314**
〒160-0022 東京都新宿区新宿7-11-1 STビル 1F 株) World cross

Kiko Gift Shop www.kikojapan.jp **Mail注文** info@worldcross.net

電話注文 03-6457-3739 **FAX注文** 03-6457-3759

営業時間
AM 10:00-PM 6:00
東大久保駅 一丁目
東新宿駅 3分出口
東大久保駅 3分出口
(株)WORLD CROSS
〒160-0022 東京都新宿区新宿7-11-1
LINE: @jong314
Twitter: @jong314
Facebook: /jong314
Instagram: /jong314

※재무성 인가업체 (関東財務局長第 00054 号)

하나송금
해 외 송 금

의 새로운 형태를 추구합니다!

보다 싸게! 보다 빠르게! 보다 안전하게!
보내시는 분의 마음도 함께 보내 드립니다.

★송금수수료★ **역송금 실시** 중국 베트남 필리핀 네팔 호주
인도 싱가포르 방글라데시

5만엔까지 ▶ 500엔 100만엔까지 ▶ 1,000엔

2022년도 카렌다를 선착순으로 300분께 보내 드립니다!!

첫회송금 송금수수료 무료 실시 (회원가입 후 첫회 송금)

최단 10분 송금!! 수취수수료 무료!!

Money Transfer 株式会社 C&B 〒103-0012 東京都中央区日本橋堀留町1-7-7 MID日本橋堀留町ビル7階

03-4570-2220 / 080-4119-4700

www.oneremit.co.jp hana@oneremit.jp 03-5539-4008

영업시간 평일: 9시~19시 (당일 송금 9시~17시30분) / 토요일, 공휴일: 10시~16시 / 일요일: 휴업

디자인에서 인쇄까지 デザインから印刷まで

정성을 다해 정확하고 완벽하게 완성해드립니다!
ていねいな対応と、正確で完璧な仕上がり!

전단지 명함 메뉴 포스터 카탈로그
チラシ 名刺 メニュー ポスター カタログ

한터애드 ID: hanto8102
E-mail : hanto8102@gmail.com TEL 03-6205-5138

DiGiTEL 언제 어디서나 더욱 편리하게 해외송금 파트너 디지털

한국 → 일본 / 일본 → 한국 / 일본 → 베트남

해외송금 ₩ ↔ ¥

수수료 500엔~

최단 30분 송금 실현

수취 수수료 무료

수취전용구좌 등록 실시중 (등록시 송금신청서 불요)

메리트 **싸다!!** 송금 수수료 500엔~ **안심!!** 재무성 인가업체 関東財務局長第00023号 **빠르다!!** 당일송금 · 각 은행업무 시간에 의해 변동될 수 있음 **간단/편리** 회원 등록 후 지정하신 구좌에 간단 송금

인터넷 송금의뢰 및 회원신청 사이트 <https://remit.digitel.co.jp/loginPage>

2016년부터 자동송금서비스 실시!!! (三井住友銀行과 郵貯銀行선택 가능)

STEP 1 송금 절차 수취인 등록 (1인당 3개구좌까지 1개 구좌에 대해 1개 수취인이 등록 가능) → STEP 2 지정 수취인에게 자동 송금 → STEP 3 자동 송금전용 구좌로 입금 → STEP 4 송금 명세는 지정 메일로 발송

DiGiTEL 상담문의 03-3362-0702 팩스 03-3362-0770 ID: digitel4595

주식회사 디지털 송금사업부 東京都新宿区百人町1-20-22 第2ムサシノビル3F

生活情報新聞 **한터**

振込先 : みずほ銀行 新宿支店 普通 2288585 ㄱ)ハクトニ

■ 広告料のお支払いは掲載月の前月20日までお願いします。
・ 広告료의 입금은 게재 전 달의 20일까지 부탁드립니다.

■ ¼サイズ以上の広告は、初契約時にデザイン料として1万円が加算になります。(毎月の修正料は無料)
・ ¼사이즈 이상의 광고는 첫 계약시 디자인료로 1만엔이 추가됩니다.(매월 수정료는 무료)

Tel. 03-6205-5138 ID: hanto8102 E-mail: hanto8102@gmail.com



세계속 한국인의 소중한 마음. 투표로 보여주세요

世界の中にいる韓国人の大切な思い、
投票で見せてください。



제20대 대통령 재외선거 第20代大統領在外選挙

투표기간 投票期間

2022. 02. 23. ~ 02. 28.

(기간 중 공관별로 기간을 달리 정할 수 있음)
(期間中、公館別に異なる期間を定めることができます。)

매일 08:00~17:00
毎日 08:00~17:00

투표대상 投票対象

- 국외부재자신고인명부 및 재외선거인명부에 등재된 사람
- 国外不在者申告人名簿および在外選挙人名簿に登録されている者

준비물 準備するもの

- 재외선거인 : 신분증명서 + 국적확인서류 원본
* 국적확인서류에 사진이 첨부된 경우 별도의 신분증은 필요없음
- 국외부재자 : 신분증명서
- 在外選挙人 : 身分証明書+国籍確認書類の原本
* 国籍確認書類に写真が添付されている場合、別途の身分証明書は不要です。
- 国外不在者 : 身分証明書

투표장소 投票場所

- 재외선거관리위원회가 정하는 장소
- 在外選挙管理委員会が指定した場所
- * 자세한 내용은 중앙선거관리위원회 재외선거 홈페이지(ok.nec.go.kr) 또는 외교부 홈페이지(mofa.go.kr) 참고
- * 詳細は中央選挙管理委員会在外選挙のホームページ(ok.nec.go.kr)または外交部のホームページ(mofa.go.kr)を参照してください。

Dynamic Business College

DBC日本語学校 에서**단기생 및 2022년 7월 학기생** 을 모집합니다.

특징

- 27년의 역사와 풍부한 교육경험, 진학지도 실적
- 동경입국관리국 인정 우수학교, 유학비자 합격률100%
- 우수학생 대학/대학원 진학 추천
- 학교 부근의 저렴한 깨끗한 기숙사
- 편리한 주변환경(편의점, 식당, 슈퍼, 병원 등)



모집 대상

- 4월, 7월, 10월, 학기생 모집 (진학 희망자/취업 희망자)
- 워킹 홀리데이 자격이 있으신 분
- 일본 재류 자격이 있으신 분(장/단기 모집) (학비는 직접 문의 주시기 바랍니다)



매년 4월,
7월, 10월,
학기생 모집!

ダイナミックビジネスカレッジ日本語学校



03-3802-8810

☎ 03-3802-8817

🌐 www.dbcjp.jp

〒116-0013 東京都荒川区西日暮里2-51-8



아름다운 사람과 함께하는

아름여행사

- ✂ 엄청 싼 초특가 항공권 어디서든 전화한통으로스피드 예약.발권 OK.
- ✂ 한,일간 항공권 최저가 제공.
- ✂ 개인,단체,법인출장 견적.예약 문의 환영.
- ✂ 전세계 (국내포함) 항공권 발권 OK.
- ✂ 당일,주말,휴일 등 급한용무 스피드 발권OK.
- ✂ 각종 비자서류 대행OK.

한국 출장, 여행, 친지방문의 필수품
(Wi-Fi, 휴대폰렌탈)

Wi-Fi 렌탈

휴대폰 렌탈
(24시간 한국 국내통화 무료)

- 보증금 : 10,000엔(반환시 환불)
- 렌탈비 : 1,000엔
- 사용료 : 1일 : 500엔
1주일 : 3,000엔

TEL. **03-3363-0494**HP. **080-3307-1547**

株式会社 インターケース 〒169-0073 東京都 新宿区 百人町1-3-20 メゾンドソワイユ302号
MAIL. intercase.kim@gmail.com

카카오톡 ID : dkfma7536
간편문의 /

제주항공 특별 혜택

혜택 1

3,000엔 할인

프로모션 코드 JPJ22NEW

이용 가능 기간 | 2022.02.28까지

적용 가능 출발 기간 | 2022.03.26까지

적용 가능 노선 | 도쿄(나리타)·오사카 - 서울(인천) / 편도

*특가 노선의 경우 사용이 어렵습니다.

할인 적용 방법

- ① 제주항공 홈페이지/APP 방문
- ② 노선 선택 후 프로모션 코드 입력 란에 코드 기입
- ③ 항공권 검색 시 자동으로 할인 적용



세부 내용 확인하기

혜택 2

사전 수하물 60% 할인 제공

서비스 기간 | 2022.02.28까지

적용 가능 출발 기간 | 2022.03.26까지

사용 조건 | 도쿄(나리타)·오사카 - 서울(인천) / 편도



도쿄(나리타), 오사카 ... ✈ 서울(인천)

나리타 3월 / 오사카 2~3월 출발

[주의사항]

운항 및 운항 스케줄은 변경 또는 취소될 수 있습니다.
모든 프로모션 코드는 회원 로그인 후 사용 가능하며,
반드시 관련 프로모션의 상세 페이지 내
주의사항을 우선 확인 부탁드립니다.

JEJUair
NEW STANDARD

에이스 종합통신
국제전화카드 · 와이파이
유심 · 핸드폰

렌탈전문점

EVENT 한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 “소뱅 LTE Daily 5GB 유심”

한국에서 사용하던 휴대폰
 그대로 일본 휴대폰으로 사용 가능한

Daily 5GB

실질적으로 한달 150기가 까지 사용 가능함.



한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용

「소프트뱅크」통합심을 이용하면, APN설정으로 한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 그대로 사용할 수 있습니다.

- 데이터 사용량 : 5기가 ■ 가입비 : 3,000엔 ■ 회선렌탈비 : 3,000엔 ■ 유심비 : 3,000엔 ■ 월장액 : 6,000엔
- 050 free 어플 내에서 전화 착발신 가능 ■ 050 카드 초기 비용 : 1,000엔
- 요금결제: 일본 전국에서 이용가능한 프리페이드 충전카드
- 특전: 한국에서 신청서 서비스 이용전까지 일본 휴대폰 무료 대여

자세한 내용은 아래 문의처로 연락주시길 바랍니다.

한국에서도 일본03번호 그대로
ACE 키 폰

인터넷 연결만으로
 전세계 어디서나
 동일한 전화번호로
 사용 가능!



- 현재 사용중인 전화번호를 그대로 옮겨서 사용할 수 있으므로 사무실 이전으로 인한 전화번호의 변경이나 명함 변경 제작 등이 필요 없습니다.
- 기존 전화번호의 이동은 물론, 신규 전화번호 및 0120 번호도 사용 가능합니다.
- ACE 키 폰이 설치된 곳은 일본 국내, 국외 관계없이 내선번호안으로 통화가 가능해 업무에 효율성을 높여 줍니다.

소뱅맘껏폰

일본 국내통화료 무제한!
 한달에 LTE데이터 50GB 사용 **7,900엔**

① 한국 스마트폰 렌탈

한국 스마트폰 렌탈 요금		
보증금	1만엔(반환시 환불)	인터넷, 통화 무제한 (Wi-Fi 가능)
사용료	렌탈비 1,000엔 1주일 5,000엔	

② 한국 전용 핸드폰 렌탈

한국용 휴대폰 렌탈요금		
보증금	1만엔 (반환시 환불)	한국 국내통화 무제한
전화요금	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

* 한국2000000000 동시 연방시 추가 하루 3000000000 연방시

한국여행
 출장의
 필수품

렛츠070 인터넷 전화

인터넷 선만 꽂으시면 일본 어디에서나 싸고 편리하게 한국으로 통화 할 수 있는 렛츠070 인터넷 전화 일본에서 장단기로 체재하시는 분들에게 걱정없이 당일 개통해 드리고 있습니다.

■ 렌탈플랜

- 가 입 비 : 5,000엔 ·기 계 값 : 5,000엔
- 월사용료 : 2,580엔(20시간) / 1,980엔(15시간)

■ 특징

- 렛츠070전화간 무제한 무료통화 ·PC가 없어도 인터넷 회선만 있으면 설치가능
- 통화품질 우수, 발신/수신(고유번호) 가능 ·국내(시내, 시외, 휴대폰)통화
- 한 통화당 제한없음 ·국내 최저요금 적용 ·착/발신 가능
- 키폰 및 PBX연결사용 ·인터넷 전화 전용번호 제공



비자, 카드상관없는 렌탈 무선인터넷

- 1개월(일사불) **6,000円** • Daiy LTE5기가/100기가
- 3개월(일사불) **16,500円** • 단기렌탈(1달미만)은 보증금 10,000엔 + 렌탈비 1,000엔 사용료3,000엔(일주일 기본) + 추가 1일 300엔
- 6개월(일사불) **33,000円** • 관광이나 단기체류 하시는분 신분증으로만 렌탈가능.
- 장소에 상관없이 사용가능 (스마트폰,인터넷전화 이동하면서 사용가능)
- 100기가는 사용요금이 다르니 문의 부탁드립니다.

가장 안전한 인터넷 신청

★ 동시 신청 시 가격이 착해 집니다 ★

- 인터넷 + 한국 070 유선전화(무료통화 시간 포함)

- ◆개통 즉시사용
- ◆공사비, 약정, 해약금, 복잡한 프로바이더 설정 없음
- ◆단말기 하나로 유/무선 인터넷 사용 가능

(단, 원거리일 경우에는 인터넷 접속 충전비가 발생합니다.)

株式会社 **ACE** **영업시간**
 평일: 오전9시~저녁6시까지
 토요일, 일요일, 축일은 쉽니다

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-4-5 ライオンズマンション新大久保406号
03-6868-5757, 03-3205-7929

KAKAO TALK ID: ace32057929

일본 휴대폰 **080-7009-9311**
 한국LG070 **070-8690-7928**



결혼상담소 Widding Consulting **宝 (다카라) 브라이다르 살롱**
<https://www.takara-bridal.com>

결혼! 하고 싶으십니까?

다카라 브라이다르 살롱은, 전국 브라이다르협회 소속으로서, 전국적인 결혼 상담이 가능합니다. 남성 회원 30,000명, 여성 회원 25,000명이 등록된 결혼 전문 회사입니다.

힘든 일본생활이 하루 빨리 안정된 생활이 될 수 있도록 최선을 다하겠습니다. 당신의 행복을 만나세요. 어디선가 당신을 기다리는 분이 계십니다.

지금 100세까지 사는 시대. 인생은 60세부터라는 말처럼, 긍정적인 마음과 용기가 있으면 즐거운 인생을 보낼 수 있습니다. 언제나 의지할 수 있는 동반자와 함께 행복한 노후를 보내시면 어떨까요?

초혼, 재혼 전문 (안심만남)

- 상담 무료** 만남을 가지는데 부담은 최소화 되어야 합니다. 그래서 상담은 무료입니다. 마음편히 연락주세요.
- 비밀 보장** 고객분들 나름대로의 사정과 고충들이 있습니다. 그래서 개인의 프라이버시는 철저히 보장되어야 합니다.
- 신속 성혼** 가족을 만드는 데 기다릴 이유가 없습니다. 그래서 회원이 되면 즉시 선을 보실 수 있게 해 드립니다.

〒289-1202 千葉県山武市中津田635-20
E-mail / takara.bridal@gmail.com
TEL 047-586-6877 / H.P 080-4540-6149

40세~65세 여성 동아리 회원모집

다 소 니 좋은 만남으로 항상 즐겁고 행복하세요~

* 모임에선 뭘 하나요?
 담소 나누기 | 맛집 탐방 | 여행 | 하이킹 등등

언제나 **웃음**과 **사랑**으로, 같이 **이야기**도 나누고, **맛있는 식사**도 하고, **여행**도 같이하는 모임입니다. 마음이 따뜻하고 건전한 생각을 가진 분들을 크게 환영합니다.

東京都品川区南大井2-8-4 **070-3268-3838**

청소 구인 3. 근무지 동경·요코하마시·치바시 등

4. 대우
 ① 수당 3,000円 (파트 주 5일 근무자)
 ② 교통비 지급 (근무지 간의 이동은 별도지급)
 ③ 사택 제공 (풀타임자) / 유니폼
 ④ 정사원 동등 제도 / 승급제도 있음
 ⑤ 미경험자 환영
 ⑥ 장기간 근무자 환영
 ⑦ 생일 선물 있음

5. 이력서는 우편이나 메일로 보내주세요.

1. 급여
 풀타임 : 월급 20~22万円
 파트 : 시급 1,200~1,300円

2. 근무시간 (풀타임 경우)
 6:30~15:30 (휴식1시간 포함)
 (근무지에 따라 시간 변경될 수 있음)
 토, 일, 축일은 휴일

근무시간·근무지 상담 가능

新栄不動産ビジネス株式会社 〒160-0022 담당: 무보(久保) · 마즈나미(松本)
 東京都新宿区新宿6-24-16 新宿6丁目ビル 6F
 TEL: 03-5287-1007 FAX: 03-5287-1076 info@s-mt.co.jp http://www.s-mt.co.jp

50대 주부동아리 (모집)
 함께 유익한 인생 만들기

저희 활동은...

1. 일본 거주 한국인 주부들과의 대화
2. 삶의 공유
3. 산행 및 여행
4. 취미생활, 위로 등

65세 까지 가입 가능합니다.

동참하시어 함께 유익한 인생을 만들어가지 않으시겠습니까?

7주년 7th ANIVERSARY

여러분의 동참에 감사드리며~ 저희 주부동아리는 일본에 거주하며 더욱 활기차고 즐거운 인생을 만들고자하는 50대, 60대 모임입니다. 여러분이 사랑해주시고 성원해주신 덕분에 주부동아리가 7주년을 맞이하게 되었습니다. 대단히 감사합니다. 앞으로 더욱더 사랑과 섬김, 배려와 나눔으로 보답하겠습니다. 더 많은 여러분의 동참을 기다리며, **일본에서의 생활을 함께 유익하게 만들어보시지 않으시겠습니까?**

자세한 사항은 아래의 문의처로 연락주세요.
H.P 080-5898-1424

新宿区大久保1-3-14WBC新宿201号



山下歯科医院

야마시타 치과의원

「동경의과치과대학」 분야별 QS세계대학랭킹
치과분야에서 일본 1위, 세계 6위,

- 「동경의과치과대학」 출신의 원장 · 부원장이 진료합니다. ★ 방문 진료도하고 있습니다.
- 한국인 매니저 (전 힐튼동경 근무)가 대응해 드립니다.



임플란트 할인 이벤트!

2월 1일 ~ 3월 31일

나만을 위한 맞춤형 임플란트



임플란트는 누가 하느냐가 중요합니다.
야마시타치과는 한 번 심은 치아가 자연치아처럼
편안하고 오래 유지되도록, 환자에게 꼭 맞는 재료로
정확한 시술을 진행합니다.



치아교정

오랜 경력과 풍부한 경험을 바탕으로,
개인의 치아에 맞는 높은 수준의 시술로
아름다운 미소를 찾아드립니다.

야마시타치과는 자연치아의 보존을 우선으로
하며 치료합니다. 교정치료 등 모든 치료는
가능한 한 치아를 뽑지않는 비발치 치료를
우선하고 있습니다. 비발치 교정의 경우,
발치 교정에 비해 치료기간이 대부분 짧으며,
발치시의 통증을 경험하지 않아도 되고,
교정 치료 후 부정 교합의 재발가능성이 낮습니다.



입냄새 제거

전문 교육을 이수한 의사가 구취의 원인을
찾아내어, 차별화된 치료제 및 장비 등을
이용하여 구취의 근본부터 치료합니다.

원장
TVK 방송 출연



진료받으신 분
구취 측정
1회 서비스



MOBILE. **080-7622-4618** (한국어, 日本語)

TEL. **044-844-4618** ★ 토 · 일 · 축일 진료도 가능합니다. (예약 필요)



診療科目 一般歯科、小児歯科、歯列矯正、審美歯科、
インプラント、予防検診

診療時間 月~金 9:30~19:00(13:00~14:30お昼休み)
土 9:30~16:00 / 休診日 日・祝日・水

住所 〒213-0001 神奈川県川崎市高津区溝口1-24-5

メール yamashita.dc@mbn.nifty.com

주차장완비 http://yamashitadental.com/ss/



내과 비뇨기과 정신과 부인과 성병과
医療法人社団 二葉会
히가시신주쿠역앞클리닉
東新宿駅前クリニック

코로나 검사 실시, 증명서 발급합니다.

완전 예약제
고농도 비타민C의 링겔
코로나 대책의 면역 링겔도 실시하고 있습니다.

암 치료 전문 의사 진찰 경험 풍부

- + 일반 외래 + 우울증 불면증 + 암 상담 + 각종 진단서
- + 갱년기 외래 + 건강 진단 + 여행클리닉 + 교통사고 상담
- + 예방접종 외래 + ED, 성병 등

인터넷예약 가능 일본어 가능한 사무/간호사 모집중! 인사부 03-3440-6867

평일 오전 09:00~13:00 히가시신주쿠역에서 **도보1분!!**
오전 15:00~19:00 (히가시신주쿠역 B2출구)
토요일 오전 09:00~13:00
(평일 접수마감은 18시 30분까지 입니다.)

휴진일 토요일 오후 · 일요일 · 축일

홈페이지 <http://higashi-shinjuku.clinic/>

03-3203-5331 新宿区新宿7-27-12 2F(1F ローソン)

形成外科 美容外科
百人町アルファクリニック
신주쿠의 미용외과 · 성형외과 · 미용피부과

하쿠닌쵸 **알파클리닉**

성형외과 피부과 미용외과

실밥제거 · 화상 · 상처 · 흉터

진료시간	월	화	수	목	금	토	일/휴일
11:00~19:00	●	●	-	●	-	●	●

토/일/휴일 진료가능 수/금 휴진 보험진료가능

하쿠닌쵸 알파클리닉
오모리도오리 신주쿠역

荻野 和仁 医学博士
日本形成外科学会専門医

Tel. **03-5389-6777**
〒169-0073 東京都新宿区百人町 2-9-14 3F

医療法人社団 二葉会
시티클리닉
シティクリニック

코로나 검사 실시, 증명서 발급합니다.

고농도 비타민C의 링겔
코로나 대책의 면역 링겔도 실시하고 있습니다.

암 치료 전문 의사 진찰 경험 풍부

- + 일반 외래 + 우울증 불면증 + 암 상담 + 각종 진단서
- + 갱년기 외래 + 건강 진단 + 여행클리닉 + 교통사고 상담
- + 예방접종 외래 + ED, 성병 등

인터넷예약 가능 일본어 가능한 사무/간호사 모집중! 인사부 : 03-3440-6867

평일 오전 09:00~13:00 JR고탄다역 동쪽출구에서 **도보1분!!**
오전 15:00~19:00
토요일 오전 09:00~13:00
(평일 접수마감은 19시 00분까지 입니다.)

휴진일 수 · 토요일 오후, 일요일, 축일

홈페이지 <http://www.hospi.ne.jp/kr/>

03-3440-2778 品川区東五反田 2-2-16 3F

동경한국치과 한국어로 설명 진료
KIM 치과클리닉

KIM 치과클리닉 의료정보 "임플란트에 관해서"

임플란트 치료란, 턱뼈에 치아뿌리를 대신하여 금속을 심어넣은 다음, 그 금속을 토대로 천연의 치아와 같은 인공치아를 붙이는 치료법입니다. 심어놓은 임플란트는, 평균 8~12주간의 치유 기간을 거쳐 뼈에 견고히 결합합니다. 임플란트는 염기를 깎을 필요가 없고, 의치와는 달리 확실히 고정됩니다. 위화감이 없고, 본인의 자신의 치아와 거의 같은 감각으로 씹을 수 있습니다. 임플란트 치료라는 것은, 원래 자신의 치아와 같은 기능은 물론 이관도 함께 회복시키는 고도의 치료법입니다. 임플란트 심을 주위의 턱뼈가 튼튼하지 않은 경우는 임플란트를 심지 못하는 경우가 있으므로 모든 환자분들이 할수 있는 치료는 아닙니다. 그리고 임플란트 치료 후에는 반드시 정기적(4개월에서 6개월에 한번 내원)으로 병원에 오셔서 검사와 철저한 플라크 컨트롤을 받으셔야 합니다. 많은 분들이 잘못 알고 계시는 것이 한번 임플란트 심으면 병원의 관리 없이도 영구적으로 오래 쓰는것으로 잘못 알고 계시는 분들이 많이 계십니다. 영구적인 것이 아니고 이물질이어서 병원에서의 관리없이 오래 쓸수 없습니다.

KIM치과클리닉에서는 치아가 없다고 해서 모든 환자분에게 임플란트를 권하고 있지 않습니다. 기본적으로 많은 치료법의 선택사항중에서, 그 환자분께 가장 적합한 방법을 검토해 권해드립니다. 임플란트는 다른 방법에는 없는 메리트가 있습니다만, 환자분의 입안 상태에 따라서는 적합하지 않은 경우도 있습니다. 임플란트 치료를 정말 해야 하는가, 충분히 조사하고 진단하여, 환자분에게 설명을 실시하고 있습니다.

▶다음달정보는 임플란트치료 기간과 치료 과정에 대해서 입니다.

동경한국치과 **KIM 치과클리닉** 일반치과 구강외과 구강치과 심미치과 임플란트

신오모리부 소쿠리 도오리 분가 맞은편 건물 2층
Tel. **03-3207-8461**
<http://kr.kimdentclinic-tokyo.com>
진료시간 : 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시
휴진 : 매주 목요일, 일요일, 축일

大久保通り 明徳通り
東五反田 品川 品川駅南口
品川区東五反田 2-2-16 3F

Apartment For Rent
e-heya.net

“외국인 고객” 전문 부동산



이이헤야넷 인터내셔널점 새해 복 많이 받으세요!



외국인 고객 전문 부동산 중개 지점으로
6개 국어(한국어, 영어, 중국어, 베트남어, 포르투갈어, 스페인어) 언어별 담당자가 상주하고 있습니다.
축적된 노하우와 신용을 바탕으로 고객님의 입장에서 생각하는 이이헤야넷!

다이토켄타쿠 그룹 실적

25년 연속 1위

12회 연속 1위

11년 연속 1위

전국 지점수 240개!



240지점

일본 전국 지점수
2021년 9월 현재(가맹점 제외)

일본전국 임대주택관리호수
주관: 한국임대주택관리협회, (주)이이헤야넷(주)임대주택관리부(2021년 7월 26일 발표) 1470호

일본전국 주택공급호수
주관: 한국주택관리협회, (주)이이헤야넷(주)주택공급관리부(2021년 7월 26일 발표) 1071호

일본전국 임대중개건수
주관: 한국임대주택관리협회, (주)이이헤야넷(주)임대중개건수부(2021년 9월 14일 발표) 2443호

인터내셔널점 선택 이유



6개 국어 대응!
풍부한 경험과 신용!



“외국인 입주 가능”한
방 소개



신오쿠보역 인접

학교, 법인,
단체 계약,
환영



부동산에 관해 풍부한 경험과
지식을 가진 6개 국어 언어별
담당자가 상주하고 있습니다.



외국인 입주가 가능한 방을
중심으로 안내해드립니다.



코리아 타운의 중심인 신오쿠보역
도보 5분 거리에 있습니다.

한국어로 방찾기에서 계약까지 전면 서포트해드립니다!
사소한 궁금증, 비용 상담 환영합니다!!

문의처

무료
통화

0120-984-356

E-mail

room-daito@kentaku.co.jp

[영업시간] 09:30~18:30 [정기휴일] 화, 수요일/하기 및 동기 휴무 있음



카카오톡



東京都新宿区大久保1-14-15 三森ビル2階
신오쿠보역 도보 5분 au 승 객승에 위치



금빛 취업 (旧李周娟)

친절과 신용으로 열심히 노력하겠습니다.

男 주방장, 찬모, 보조, 덴췌, 한식, 홀서빙, 이자카야, 가정부, 각종공장(앤드론, 가방, 구두, 김치공장), 운전, 건설현장, 아카스리초보자, 아로마 맛사지, 차 세차

女 (정보 없음)

야끼니꾸, 가정요리, 이자카야 등 점포임대 및 매매상담

H/P. **090-2330-5161**
Soft Bank. **080-1246-1188**

사무실 위치 山手線大塚駅 北口도보 2분거리

최연니 직업소개소

미카와시마역 도보 1분

주방장, 주방보조, 홀서빙, 가정부, 맛사지, 아카스리 등

희망하시는 일자리를 책임지고 소개해 드립니다.
가게 운영하시는 사장님, 마마님들 좋은 분 소개해 드립니다.
전화 꼭 부탁드립니다!



민박 1日3,000円 月50,000円
080-5171-0004

니뽀리 소개소

일 자리를 찾으시는 분,
일할 분을 찾으시는 사장님
일자리 알선에 성심성의를 다하겠습니다.

주방장, 주방보조, 덴췌, 홀서빙, 한식, 이자카야, 가정부, 아카스리, 공장(가방, 구두, 김치 등)

070-8466-4491

카운터바 아가씨 모집

· 위치 : 동경 치요다구 간다
· 시간 : 평일 19시~24시
· 월~금요일 중 주 2일 근무
· 연령 25~45세
· 시급은 면접때 결정
· 간단한接客 업무입니다.

스낙크 코유키
090-9335-7276

● 東京都知事(1)第91506号

초기비용 저렴한 물건다량 확보 시키링, 레이킹, 중계수수료 **0**

외국인 **樂!** 갱신료 **0!** 보증인 **無!** 레오팔레스 UR공단

新生活 서포트 인터넷신청시, 현금최대 15,000엔캐쉬백

한국인 전문상담 정확한상담·계약 외국인 심사OK, 친구소개이벤트 학교주변물건 다량확보 KJ부동산과 함께하는 후회없는 선택

外国人が信頼できるKJ不動産 **03-5332-5470**
외국인전용KJ부동산에서 상담을 받아보세요

KJ不動産 kghljh

원룸 하우스

월 3만9천엔 ~ 7만엔

- 도쿄 최고 중심라인 아바노테선 우구이스타니역 **도보 10분**
- 도쿄지하철 최고 중심라인 치요다선 마치야역 **도보 3분**
- 도쿄 쇼반선 닛뽀리역, 미카와시마역 **도보 1분**
- 가전제품·인터넷 완비 · 각 방 욕실 완비

kimuland88
080-5434-3585, 090-3144-7274

제일 만족되는 부동산 신주쿠부동산센터

부동산 무료 가격사정 **민박 여관중개 등록·운영대행**

- ◆ 임대·매매·경매에 강한 전문 부동산
- ◆ 아파트·맨션·점포·사무실 임대물건 다수
- ◆ 월세방·기숙사·쉐어룸·민박관리회사
- ◆ 부동산 트러블·리폼 상담/경매 세미나
- ◆ 오너분 모집중/은행 론 대출상담
- ◆ 어려운 번역·통역 서비스 (현직 교수가 담당·실비 부담)

택지건물거래사 경매부동산취급주임자 상학박사 (慶応大学) 유통경제대학 강사

대표 **김 상기**

http://www.shinjuku-fudosan.com

03-6278-9981 FAX.03-6278-9983 H.P.080-1000-0194

〒169-0072 東京都新宿区大久保2-18-7-201 定休日:年末年始

맨션, 아파트, 단독주택 투자 매매 관리 전문

점포 캠페인
음식업점포전문소개 지역최다소개

경매 투자, 오너 모집 점포, 사무실 다수보유



무료Wifi 가구포함
야칭 4만엔부터
주소 오오쿠보 2초메
면적 9㎡ / 원룸
기타 2층 / 레이킹 보증금 없음



오오쿠보역 도보 7분
야칭 5.37만엔
주소 신주쿠구 기타신주쿠 3초메
면적 10.7㎡ / 원룸
기타 2층 / 관리비 6,000엔



이치가야역 도보 5분
야칭 250만엔+세금
주소 이치가야사나이초
면적 약 774.9㎡
기타 B1~4F / 관리비 55,000엔



건물, 토지 매매
1,000만엔
주소 효고현 미나미아와지시
면적 토지면적 약 2893.71㎡
기타 전용면적 326.53㎡



히가시신주쿠역 도보 3분
1,300만엔
주소 신주쿠구 신주쿠 7초메
면적 약 27.31㎡ / 원룸
기타 2층 / 관리비 5,950엔



히가시신주쿠역 도보 2분
3,980만엔
주소 신주쿠구 신주쿠 6초메
면적 45.21㎡ / 2DK
기타 6층 / 관리비 11,710엔



나카노사카우에역 도보 9분
1,050만엔
주소 나카노구 추오 2초메
면적 29.04㎡ / 1DK
기타 관리비 12,000엔



다카다노바바역 도보 3분
10,980만엔
주소 신주쿠구 다카다노바바 4초메
면적 85.60㎡

Software 개발사업

일괄위탁 개발 서비스



물류/유통 시스템 개발
 ●Java, VB.Net, C#.Net
 ●재고관리, 창고관리
 ●주문관리, 외부연계등



앱 어프리 개발
 ●Objective-C, Swift, Android
 ●JavaScript, C#.Net, Python
 ●물류·유통·금융·EC·교육·IoT등

시스템 개발 컨설팅 서비스



물류/유통 시스템
 ●재고관리, 주문관리
 ●고객관리
 ●외부연계시스템등



DB통합
 ●DB설계
 ●DB모델링
 ●DB재구축·이행

IT인재 파견 서비스

개발언어

Java, JavaScript, VB.Net, C#.Net
 ASP.Net, C, C++, Android
 Objective-C, Python

인프라구축

Windows, Unix, Linux
 WAS, DataBase, AWS

데이터베이스

ORACLE, SQL Server
 POSTGRES, DB2

홈페이지 / 쇼핑몰사이트 구축사업

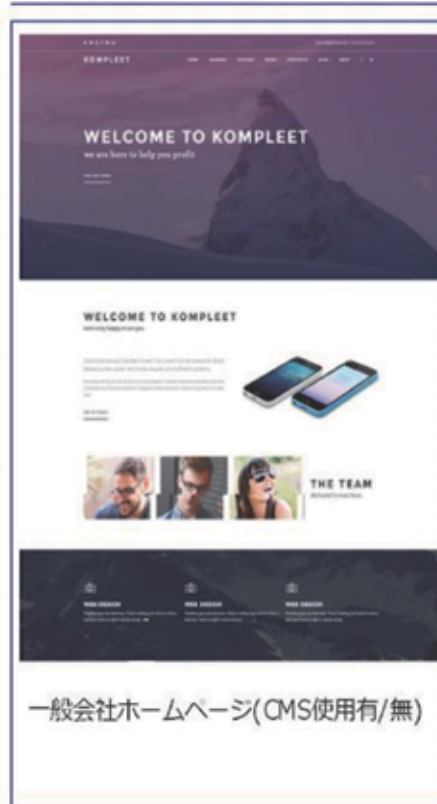
홈페이지 개발 및 구축

- 풍부한 개발 경험
- 신속하고 저렴한 가격
- 마케팅효과
- 온라인홍보
- 기획부터 운영까지 통합지원

쇼핑몰사이트 개발 및 구축

- 신속하고 저렴한가격
- 제품의 다양성 및 신뢰성부여
- 다양한 고품질의 콘텐츠 제공
- 마케팅 및 브랜드 인지도 강화
- 기획부터 운영까지 통합지원
- 새로운 비즈니스 기회부여

Web Site Solution



EC Site Solution



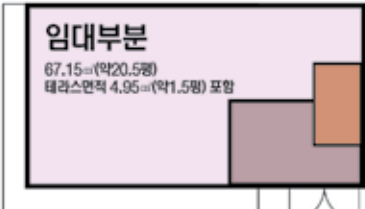
부담없이 언제든지 문의주세요! 최고의 시스템을 제공하겠습니다!



〒169-0073 東京都新宿区百人町1-20-22第2ムサシビル1階
 Tel:03-5315-4992 HP:http://triton-sys.co.jp Mail:support@triton-sys.co.jp
 代表取締役社長 鄭泰植

점포임대

음식점 및 기타 업종 상담 가능
임대료 : 60만엔(세금별도)



야마노테센 신오쿠보역 10분
오에도센 히가시신주쿠 5분

신오쿠보 1층 점포

주소 : 東京都新宿区大久保1-14-26
구조 : 목조2층 건물의 1층
전용면적 : 약 67.15㎡(약 20.5평)
임대료 : 60만엔
관리비 : 2만엔
보증금 : 10개월분
레이킹 : 1개월분
계약기간 : 2년간(재계약비용 1개월분)



03-5155-5361
090-2496-2240

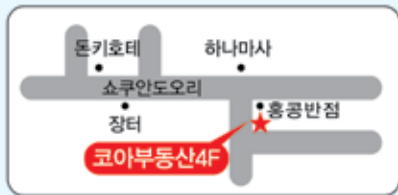
東京都知事(4)第81109号

가장 신뢰할 수 있는 코아부동산

사무실, 야끼니꾸

가정요리 임대 및 부동산 매매
대출 · 론 상담 (영주권 OK)

일본전국OK!



有) コア・システム 東京都新宿区歌舞伎町2-19-7 新田中ビル4F
TEL **03-5155-5361**
FAX 03-5155-5364 年中無休

점포임대
가부키초
건물통채 1층 2층 3층
10평씩 총 30평
임대 150만엔
TEL 03-5155-5361

사무실점포 임대
오오쿠보역 1분
3층 30평
업종상담
TEL 03-5155-5361

맨션매매
오오쿠보2초메
4,980만엔 2LDK 63㎡
TEL 03-5155-5361

맨션임대
오오쿠보1초메
23.4㎡ / 100,000엔 / 9층
사무실가능
TEL 03-5155-5361

점포임대
세이부신주쿠역 도보1분
40만엔 18평 1층
댄스클럽 시설완비
TEL 03-5155-5361

건물임대
야요이초5초메 지하2층부터
5층까지 교회임대추천
학원·스포츠센터·사무실추천
야칭168만엔
TEL 03-5155-5361

맨션매매
카부키초 3300만엔
히가시신주쿠역 5분
3LDK / 52.26㎡
TEL 03-5155-5361

사무실매매
현교회 신주쿠
154.55㎡
11,000만엔
TEL 03-5155-5361

점포임대
야끼니꾸 가정요리 시설완비
가스설비완비 준비중
아카사카역 권리금 상담
보증금 400만엔, 야칭 462,000
20평 테이블 10개 19평
TEL 03-5155-5361

맨션임대
넓은 1DK 오오쿠보 1초메
신오오쿠보역 5분 9만엔
히가시신주쿠역3분 27.6㎡
TEL 03-5155-5361

맨션매매
오오쿠보2초메 8층
7780만엔
히가시신주쿠역 5분
7LDK / 157.04㎡
TEL 03-5155-5361

주택매매
오오쿠보1초메
9LDK / 23,000만엔
민박가능, 호텔업가능
TEL 03-5155-5361

점포임대
점포임대 가정요리 시설완비
아카사카역 권리금 상담
보증금 240만엔 16평
야칭 28만엔20평 테이블 8개
TEL 03-5155-5361

맨션매매
오너체인지
신오오쿠보 도보 6분
원룸 15.44㎡ 1450만엔
수익률 6%
TEL 03-5155-5361

맨션사무실임대
1K / 25㎡
시키킹 1, 레이킹 1
야칭 85,000엔
TEL 03-5155-5361

임대·매매·관리 전문

東京宅地建物取引業協会會員
全国宅地建物取引業保証協会會員
東京都知事(2)第96538号

BIG 不動産

BIG 부동산



부동산을 살 때, 부동산 팔 때는 가장 신뢰할 수 있는 부동산, **BIG부동산**.
부동산에 관한 모든 것은 **BIG부동산**에 문의해 주세요.
점포, 사무실, 주거 임대도 역시 **BIG부동산**입니다.

株式会社 **BIG**不動産 쇼쿠안도오리 장터 맞은편 2층
문의전화 : 03-6205-6120
영업시간 : 오전 9:30 ~ 오후 6:30분까지 (정기휴일 수요일)





- ◆ 개인실, 가족실, 단체실 완비
- ◆ 장기숙박 환영 - 요금 상담, 보증인 불필요
- ◆ 한국어, 일본어, 영어, 중국어 대응가능
- ◆ 스카이가페 오픈 (3월~)

동경의 중심 신주쿠에 위치, 깨끗한 공간과 친절한 직원이 여러분을 맞이합니다.
아침식사와 커피를 무료로 제공하고 있습니다. (3월~) 본인 취사도 가능.
넓은 로비 제공. 인터넷, 세탁기, 냉장고 및 생활용품이 완비되어 있습니다.



사무실 직원 모집
(아르바이트, 정사원)

〒161-0035 東京都新宿区中井1-2-4

Tel / Fax. **03-6908-3113**



西武新宿線 中井駅 北口 **도보 1분**

Cafe & Live Bar

piano

ピアノ

大久保 都市漁夫 **4F**

별밤에는.....
그리운 그시절 추억이,
별밤에는.....
그시절 그리운 벗들이,
그리고
별밤에는...
한잔의 술과
듣고 싶은 음악이 있습니다.



営業時間 19:00~4:00
予約 03-6233-9140
090-9353-6996
住所 新宿区大久保 2-26-1 4F



기타 드럼 피아노 완비!
손님 직접 연주가능



유쾌한 한글 타로

즉시 사용할 수 있는
일본어를 가르쳐드립니다.

- 영주권, 비자, 결혼, 이혼
- 각종 관공서 절차를 진행해드립니다.
- 일본어 수업 1H / 2,000 엔 ~
입회금 500 엔 + 교통비 (실비)
- 대한민국 기초과학지원연구원 등록 통역사
- 코우노모리행정서사 제휴

★ 편하게 연락 주세요! ★

감사 헨리 윤  hangurutarot1294  코우노모리행정서사제휴

080-7693-1294



중년(40~60대) 일본어 가르쳐드립니다

중년에 일본오셔서 회화 잘 안되는 분

- 강사** 임先生(다년 렛슨경력)
동경 릿쇼대학원 일본어학 동사론 전공 박사수로
- 수강료** 1회 90분당 3천엔(수, 토 주 2회)
- 장소** JR시부야역 도보9분 사무실 등

090-6148-1320

동경 유학생 모임

http://cafe.daum.net/japantokyo

- 워킹일본현지 비자변경 무료상담
워킹/가족체제비자 단기특별할인 일본어학교
- 일본현지 필리핀 단기유학가능
필리핀 가족영어캠프, 필리핀 연계연수 전문상담
- 무료대행서비스 質 높은 유학상담
- 전문유학상담원과
풍부한 자료를 바탕으로 한 맞춤형 상담

워킹홀리데이

동유모와 함께
신바람나는 일본생활
+알파일본유학

필리핀 유학

저렴한 학비와 1:1 수업의 개인실력맞춤식 수업방식으로 단기간의 실력향상을 기대할수있으며, No 비자심사 리스트,골프클럽

안심 유학

동경 현지에서 필리핀유학 신청시 신속한 대응가능 안전한 필리핀유학을 제공해드리고자, 학비보장제도를 마련하여 안심유학제공

전문성

풍부한 현지정보 필리핀현지방문 현지상황 상시체크 디너간 필리핀유학 노하우로 개인맞춤형 고격중심상담 체계적인 수속시스템

무료 상담

무료수속상담 및 어학연수에 필요한 전반적인 수속을 정해진학비 이외 별도 수수대행료 없이 무료로 대행해드립니다


신오쿠보역도보1분


동유모


TEL 03-5338-6337

ID kghljh

BIG 국제 행정서사법인



입국관리국 행정서사
최순미




입국관리국 행정서사
테라다 미카호


- **비자 및 서류작성**
경영관리비자, 취업비자, 귀화·결혼·영주권, 정주비자, 유언, 상속수속 등
- **회사설립 및 회계장부**
주식회사 설립, 사무실·점포 임대 및 창업지원, 자금조달, 회계장부정리·결산·세무신고(세무사)
- **아포스티유 인증·대사관영사인증 대행**
호적서류·가족관계증명서 등 각종 서류 번역
- **홈페이지 제작·관리**
- **자동차 등록·무료 폐차 수속 대행**

TEL. 03-6380-3076 Mobile. **080-8719-3325**


FAX. 03-6380-3086 E-mail. biggyosei139@gmail.com



동경도행정서사회

 카톡아이디

biginter



〒169-0072東京都新宿区大久保1-12-3 カーサ第2新宿 707号 (소쿠완도오리 돈키호테 옆)

https://www.takara-bridal.com

결혼상담소 (다카라) 브라이다르 살롱

결혼! 하고 싶으십니까?

다카라 브라이다르 살롱은,
전국 브라이다르협회 소속으로서, 전국적인 결혼 상담이 가능합니다.
남성 회원 30,000명, 여성 회원 25,000명이 등록된
결혼 전문 회사입니다.
힘든 일본생활이 하루 빨리 안정된 생활이 될 수 있도록 최선을 다하겠습니다.
당신의 행복을 만나세요. 어디선가 당신을 기다리는 분이 계십니다.

초혼, 재혼 전문 (안심만남)

- 상담 무료** 만남을 가지는데 부담은 최소화 되어야 합니다. 그래서 상담은 무료입니다. 마음편히 연락주세요.
- 비밀 보장** 고객분들 나름대로의 사정과 고충들이 있습니다. 그래서 개인의 프라이버시는 철저히 보장되어야 합니다.
- 신속 성혼** 가족을 만드는 데 기다릴 이유가 없습니다. 그래서 회원이 되면 즉시 선을 보실 수 있게 해 드립니다.

E-mail / takara.bridal@gmail.com 〒289-1202 千葉県山武市巾着田635-20
TEL 047-586-6877 / H.P 080-4540-6149

오세인 행정서사사무소

- 결혼비자(불법체류자, 여권분실하신분 가능)
- 영주·정주·귀화 ● 경영관리비자·비즈니스비자
- 회사설립 ● 기타 각종 비자 신청
- 결산 세무신고 (세무사) ● 한국의 이혼수속 (한국변호사)
- 고물상 허가·음식점 및 풍속업 허가
- 호적 및 각종 서류번역
- 혼인관계 증명서, 가족관계 증명서, 기본증명서(구 호적등본), 영사관 발급대행
- 토요일·일요일 상담 가능



東京都港区赤坂2-13-8-405 ikedaaria2627
Tel 03-3505-5788 Mobile 090-4705-9133
Fax 03-3505-5787 한국 인터넷전화 070-4063-5992

차용화 공인회계사 사무소

일본공인회계사협회회원
일본세무사회연합회회원
일본행정서사회연합회회원

젊은 감각으로 고객여러분을 위해 최선을 다하겠습니다.

회 계	결산조정, 사무대행 회계감사, 창업지원
세 무	세무상담, 세무신고 조사대응, 상속상담
법 무	비자신청, 회사설립 법무상담, 허가신청

東京都港区新橋2-16-1 뉴-신교빌628호
상담시간 / 9:15-17:00 **한국어상담가능**
TEL 03-6206-1682



エフティ税理士法人
에프티 세리사법인
経営革新等支援機関

세금에 대한 고민을 빠르게 해결해드립니다.

国税局에서의 근무경험·지식이
풍부한 세리사에게 맡겨주세요.

· 세무상담	· 신고서작성
· 납세지연상담	· 세무조사대응
· 융자상담(자금조달)	· 사회보험관계

영업시간 : 10:00~17:00 휴일 : 토, 일, 축일


〒160-0004 東京都新宿区四谷4-30 第2テイケイビル4階
地下鉄メトロ丸の内線「新宿御苑前」駅 徒歩3分(新宿御苑 大木戸門口改札)

한국어상담 HP. 090-2645-2710
FOR9002 TEL. 03-5379-2559

행정서사 사무소 바로바로시스템
입관 행정서사 **마츠다 쇼우이치**

● 세무사松田 ● 사법서사鈴木 ● 변호사中村 ● 변호사 조흥준

- ♣ 경영관리·취로비자
- ♣ 회사설립·등기변경(사법서사)
- ♣ 결산·세무신고(세무사)
- ♣ 귀화·결혼·영주비자
- ♣ 정주비자(이혼·사별)
- ♣ 호적정리·번역
- ♣ 韓·日 관공서 서류 발급대행



〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3 上野鈴木ビル3階
オカチマチ역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆
(株)パルシステム ☎(03)5812-6575 (代)

마츠다 세무사의 세금 교실

신형 코로나바이러스의 새로운 변이주의 발생에 의해 세계적인 감염 폭발이 일어나고 있어, 회복되고 있던 해외와의 왕래도 다시 규제되어 일본에 입국하거나 일본에서 출국할 수 없는 분도 있는 것 같습니다만, 여기에서도 세법 특유의 문제가 발생하고 있으므로 주의해 주십시오.

소득세법에서는 개인의 거주 형태에 따라 납세의무와 과세소득의 범위 등에 차이가 정해져 있습니다. 소득세법에서는 '거주자'와 '비거주자'로 분류하고 '거주자'란 '국내에 주소를 보유하고거나 현재까지 계속 1년 이상 거처를 보유한 개인을 말한다'고 하고, 거주자 이외의 개인을 '비거주자'로 규정하고 있습니다.

신형 코로나 바이러스 감염 확대의 영향으로 일본의 입국 제한이나 일본으로부터의 출국 제한을 받아, 본래라면 「비거주자」로서 일본내 원천 소득 또는, 국외 원천 소득 중 일본국내에서 지분을 받거나 국외에서 일본으로 송금을 받은 것만이 과세 소득으로 여겨지는 것이 일본국내에 1년 이상 체재하는 것으로 「거주자」로서 취급되어 일본 국내뿐만 아니라, 전 세계에서 발생한 소득이 과세의 대상이 되는 경우도 나오는 것 같습니다. 즉, 소득세법의 개인의 거주형태에 따른 과세소득의 범위를 나타내면 다음과 같이 분류됩니다.

- 거주자
 - 비영주자 이외의 거주자
 - 정의: 다음의 어느 하나에 해당하는 개인 중 비영주자 이외의 자
 - 과세소득의 범위: 국내 및 국외에서 발생한 모든 소득
 - 비영주자
 - 정의: 거주자 중 다음의 모두에 해당하는 자
 - 일본국적이 아닌 자
 - 과거 10년 이내에 일본국내에 주소 또는 거처를 가지고 있던 기간의 합계가 5년 이하인 자
 - 과세소득의 범위: 국외원천소득 이외의 소득과 국외원천소득 중 일본 내에서 지분되거나 국외에서 일본으로 송금된 것
- 비거주자
 - 정의: 거주자 이외의 개인
 - 과세 소득의 범위: 국내 원천 소득만

이 밖에도 183 일 이하의 체재에서의 소득에 관하여 조세 조약에 의한 「단기 체재자 면세」, 규정의 적용 등이 있으므로 해당되는 분은 전문가와 상담해 적정한 확정 신고를 실시해 주십시오.

바로바로시스템



新宿韓国商人連合会

Shinjuku Korean Merchant Association
http://k-shuttle.net/

TEL. 03-6380-2737 FAX. 03-3200-3107 | 2022年 2月 | Vol.85



경상북도 포항 과메기 시식회 개최



2021년 12월 15일 신오쿠보 대한민국(デ~ハンミン)에서 「경상북도 포항 과메기 시식회」를 개최하였습니다. 경상북도 동경사무소의 지원을 받아 개최된 이번 시식회에는 상인연합회 회원사 대표 및 관계자, 언론인 등 약 50여명이 참석하여, 한국에서 가져온 포항 과메기를 맛보고 평가하는 시간을 가졌습니다.

시식회에 앞서 박현자 요리연구가(デ~ハンミン 대표)가 과메기 짬은 물론 과메기 간장조림, 과메기 무침 등 과메기를 새롭게 즐길 수 있는 레시피를 소개하였고, 보다 먹음직스럽게 보일 수 있는 플레이팅을 선보였습니다.

시식회 후 진행한 설문조사 결과 과메기는 비릴 것이라는 편견과 달리 포항 과메기는 비린내가 없고 고소하고 즐긴다는 의견이 많았으며, 시식회 때 제공된 과메기 요리(쌈, 조림, 무침)의 선호도 조사 결과 과메기 본연의 맛을 즐길 수 있는 쌈 또는 과메기 그 자체의 선호도가 가장 높았습니다.

이외에도 풍치, 청어 등 오메가가 풍부한 등푸른 생선을 말려 만든 과메기는 건강에 좋은 헬시푸드로 주목받을 것이라는 의견도 있었으며, 냉동으로 유통되는 포항 과메기 제품은 보관이 쉬우며, 자연해동하여 바로 잘라 먹을 수 있으므로 간편할 것 같다는 의견도 많았습니다.

경상북도 포항 과메기는 업소용 대용량 포장과 소비자용 소량포장의 냉동제품으로 유통될 예정이며, 가까운 시일 내 신오쿠보에서 만나보실 수 있습니다. 회원 여러분의 많은 관심 부탁드립니다.

제20대 대통령 재외선거



2022년 2월 23일(수) ~ 2월 28일(월), 6일간 「제 20 대 대통령 재외선거」가 시행됩니다. 투표에 참여하시어 국민의 권리, 소중한 한표를 행사해 주시기 바랍니다.

- ※ 단, 2022년 1월 8일까지 국외부재자 또는 재외선거인으로 사전등록하신 분만 투표에 참가하실 수 있습니다. 사전등록 마감일(1/8) 이후 또는 현장에서 등록은 불가능합니다.
- ※ 투표 시 신분확인을 위해 **재류카드(또는 영주카드)**를 꼭 **지참**하여 주시기 바랍니다.

[투표소 안내]

① 대사관 영사부 8층

- 운영일 : 2022년 2월 23일(수)~28일(월), 6일간(재외선거 전 기간)
- 주소 : 東京都港区南麻布1丁目7-32 (영사관 건물 8층)

② 신주쿠 한국문화원 (금·토·일 3일간)

- 운영일 : 2022년 2월 25일(금), 26일(토), 27일(일), 3일간
- 주소 : 東京都新宿区四谷4丁目10

③ 우에노 재일한국인귀금속협회 (금·토·일 3일간)

- 운영일 : 2022년 2월 25일(금), 26일(토), 27일(일), 3일간
- 주소 : 東京都台東区東上野2-12-1

※신주쿠 한국문화원 및 우에노 재일한국인귀금속협회의 경우 3일간만 운영되므로 착오 없으시길 바랍니다.

[투표소 운영시간] 오전 8시 ~ 오후 5시

[지참물(중요)]

- 재외선거인 : 재류카드 또는 영주증명서(영주카드)
- 국외부재자 : 국적확인이 가능한 사진이 첨부된 신분증(재류카드)



2월 크린활동 안내

♥ 신오쿠보상점가진흥조합 주최 크린활동

- 날짜 : 2월 2일(수) · 16일(수)
(※매월 첫번째 · 세번째 수요일)
- 시간 : 오전 11시
- 장소 : 루테루교회 앞 집합

♥ 오쿠보 · 하쿠닌초 크린활동협의회 크린활동

- 날짜 : 2월 24일(목)
- 시간 : 오후 2시
- 장소 : 카이추이나리 신사 (皆中稲荷神社)
(※신오쿠보역 코반 옆)

♥ 재일본한국인연합회 주최 크린활동

- 날짜 : 2월 8일(화)
- 시간 : 오후 4시
- 장소 : S-plaza빌딩 뒷편 주차장



회원이라면 누구나! 회원이 아니라도 **볼он티어로 언제나 참석 가능합니다!** ※우천 시 취소 또는 변경됩니다.

新宿韓国商人連合会

♥신규 회원을 모집합니다♥

공동구매 · 무료배부

보다 저렴한 가격에 구매할 수 있는 상인회 회원 한정 공동구매 · 무료배부 이벤트 진행

정보공유

회원사 간 정보공유, 카카오톡 단체 그룹 채팅방을 통해 각종 정책 및 급부금, 조성금 정보발신

한터신문 광고게재

신규 회원가입 시 또는 신규 오픈 시 회보에 게재, 회원점 소개 광고게재

워크샵 개최

매년 회원들간 교류 및 단합을 도모하기 위한 워크샵 개최

신규회원사 소개



マルケン株式会社

www.maruken-naisou.com
TEL. 03-6802-9208



메이플라워 Mai Fleru

www.mai-fleur.jp
TEL. 080-4114-6120



봉봉식당

新宿区馬場下町61-15
TEL. 03-6380-3181

신규 회원
점포 모집

신주쿠한국상인연합회의 회원이 되고자 하는 점포(점주, 경영주)는 아래 연락처로 연락주세요.

전화 03-6380-2737 팩스 03-3200-3107 E-MAIL shinkoma@hotmail.com

會員店紹介

www.shin-gogaku.com

新大久保語学院
SHIN-OKUBO LANGUAGE SCHOOL

新大久保本校
新橋校 · 横浜校
渋谷校 · 池袋校

東京都新宿区百人町2-4-6 メイト新宿ビル3F
TEL. 03-5937-0909

D'macaroom

TEL. 03-6380-0949

SINCE 1960

京東市場
Kyong Dong Market

KDM
Kyong Dong Market

TEL. 03-6380-0949

NENE CHICKEN

FC加盟店オーナー募集

東京都新宿区百人町2-1-1 K-PLAZA 1号館
TEL. 03-3232-2033

韓服体験 · チマチョゴリ体験

OMOIDE

新宿区百人町1-3-17 3階
070-7533-1333

韓사랑

韓サラン

新宿区 大久保 1-16-15 豊生堂ビル2F
03-5292-1161

韓国家庭料理

青松

チヨン ソル

東京都新宿区大久保1-16-19 ピラメル2F
03-6265-9085

SOOKDAL | 숙달 |

東京都新宿区百人町2-1-1 K-PLAZA 1号館
TEL. 03-6233-8525

エンタス

東京都新宿区大久保1丁目15
tel. 03-3232-8897

辛ちゃん

TEL. 03-3232-3331

Goobne

東京都新宿区百人町1丁目7-15 2F
TEL. 03-6273-9987

浦港刺身

新宿区 大久保 1-10-6
03-6233-7355



K-shuttle
新大久保

홈페이지 주소 <http://k-shuttle.net/>



광고문의

新大久保 K-비전 전광판 광고
K-shuttle 버스내부광고

전화 03-6380-2737 (오전11시~오후5시)
E-mail shinkoma@hotmail.com



韓사랑 가와구치점
 ハンサラン **오픈**

한국요리 · 삼겹살 전문점

www.hansarang.jp 〒332-0017 埼玉県川口市栄町3丁目8-2 ヤナトリビル 2階 048-466-7333



1호점 · 2호점

年中無休 · 予約可能
 東京都新宿区百人町 2-2-42 メゾン・ド・オークフ
 ☎03-6233-9961 ☎ 11:00-23:00
www.bulmakyeolsam.jp



年中無休 · 予約可能
 東京都新宿区大久保1-16-15 豊生堂ビル2F
 ☎03-5292-1161 ☎ 11:00-23:00
www.hansarang.jp



年中無休 · 予約可能
 東京都新宿区大久保 2-25-2 白石ビル
 ☎03-6868-5555 ☎ 11:00-23:00
www.bbqchicken.jp





서울시장 대리점/취급점 모집



✓ 일본전국 **800**여 점포 ✓ 서울시장만의 단독 아이템 **200**여종류의 상품을 판매중!

지원내용

- 입면 간판 제작 지원
- 각종 상품 POP 이미지 지원
- 프라이스 카드 디자인 지원
- 최적의 도매가로 상품 제공

문의처

서울시장 영업본부

본사 : 東京都新宿区大久保1-16-15 豊生堂ビル
 영업본부 : 埼玉県戸田市美女木1160
 담당자 : 진흥식 과장 연락처 : 048-423-3941
 e-mail : km1096@kankoku.co.jp
 홈페이지 : www.kankoku.co.jp



한국식품 전문 슈퍼마켓

2021年12月10日ソウル市場川口店
GRAND OPEN
 埼玉県川口市栄町3丁目8-2
 JR川口駅 徒歩3分



한국마트
 알바인턴십99%! 현장에서 배우는 실전알바어!
 급쿠.

- 모집부문 서울시장
정직원 등용제 및 비자 발급 지원 가능 (성실하고 열심히 일하신 분)
- 시 급 1100엔부터(22시이후 1375엔(경력사원 우대)
토,일,축일 기본시급+100엔(1200엔),22이후(1500엔)
- 근 무 지 신오쿠보역 도보 4분 •근 무 시간 9~23시사이 (상담가능)
- 복 리 후 생 유니폼지급, 식사제공, 계열사점포 이용 시 할인, 교통비 100%지원
- 문 의 처 03-3208-1072 / mhk1120@kankoku.co.jp(이력서)

한국음식점
 치킨전문점, 한국가정요리전문점
 정사원/아르바이트 모집

- 모집부문 외식사업부 (2022년1월 오픈 예정)
정직원 등용제 및 비자 발급 지원 가능 (성실하고 열심히 일하신 분)
- 시 급 1000엔부터(22시이후 1250엔)경력사원 우대
- 근 무 지 카와구치역 도보 2분 •근 무 시간 9~23시사이 (상담가능)
- 복 리 후 생 유니폼지급, 식사제공, 계열사점포 이용 시 할인, 교통비 100%지원
- 문 의 처 03-3208-1033 / mhk1120@kankoku.co.jp(이력서)

A-4

板橋冷麺

TEL.03-5937-6833

B-2

チャンナム
駅前整骨院

TEL.03-5389-0280

C-1

新大久保語学院

TEL.03-5937-0909

C-1

インターネット & 24時間
プレミアムPC방

TEL.03-3371-5698

C-1

성형외과 · 피부과 · 미용외과
하쿠닌초 알파클리닉

TEL.03-5389-6777

F-2

でじにらんど

TEL.03-6205-6424

F-2

青松
青松
TEL.03-6265-9085

H-2

美名家
TEL.03-3203-4088

H-4

貸切OK!
韓国小料理
TEL.03-6278-9938

I-1

(有)栄光商事
TEL.03-3204-8471

D-1
불막열삼
 불타는 막창 열반은 삼겹
TEL.03-6233-9961

D-2
韓流百貨店
 PRESENT FOR YOU
Another Seoul
TEL.03-3203-8080

E-1
ソウル本家
TEL.03-3204-4378

E-3
チャムナム家
 참나무집
 おぶくろの味と
 アットホームな雰囲気
TEL.03-3205-9233

E-4
ひかりハウス
TEL.03-6265-9771

J-2
リドスカフェ
 카페 / 韓国料理 / ダイニングバー
TEL.03-6205-6601

J-2
덴치요
 韓国料理
TEL.03-5285-9500

J-2
ハント 韓ター
 생활정보신문
TEL. 03-6205-5138

J-3
東新宿駅前クリニック
 内科・小児科
 精神科・婦人科・産科
TEL.03-3203-5331

高麗人参館/고려인삼관
 www.kikojaoan.jp
TEL.03-6457-3739

한성 인테리어

견적무료
리폼, 각종 공사

목공, 전기, 상·하수도, 샷시, 도배, 타일, 미장, 각종바닥재, 장판, 카페트, 샤워장, 번기교환, 닥트공사, 주택·맨션 내외페인트, 옥상, 방수, 주방용품설치, 타일크리닝, 철거, 빈집청소

점포·주택·사무실
내부구조 변경
보수 신선품공사전반

- 타사보다 저렴한 가격
- 관동, 동북 지방공사 어디에도 OK
- 공사는 말보다 행동으로 깔끔하게

무엇이든지 문의주세요. 株式会社 漢成
H.P 090-1208-3314

5년 연속 고객만족도 1위!!
1억엔 손해보험 가입업체

株式会社 Modern 모던인테리어

스크린 골프장 컨설팅 및 전문 시공업체

맨션리폼 / 업소리폼 / 화장실, 주방 / 확장공사 / 파티션, 가배공사 / 야키쿠루 닥트공사

타일, 대리석 / 페인트 / 미장 / 도배 / 단화 / 전기 / 설비

TALK LINE ID : carpenter75
E-mail / modernbc11@gmail.com
Fax / 03-3610-1674
070-4065-3249
〒131-0031 東京都墨田区墨田1-4-5-801

디자인에서 인쇄까지

デザインから印刷まで

전단지 (チラシ) 메뉴 (メニュー) 스티커 (ステッカー)
명함 (名刺) 리플렛 (リーフレット) 볼펜 (ボールペン) 라이터 (ライター)

한터애드

新宿区大久保1-3-14 WBC新宿 401
TEL/FAX 03-6205-5138
E-mail : hanto8102@gmail.com

K design

2021년 4월1일~
"세금포함가격표시 의무화"
예) 980원(税込) → 1,078원(税込)
● 가격이 적혀있는 모든 매체 해당.
예) 간판, 메뉴, 리플렛, 파티션, 인포메이션 등
● 식당, 커피숍, 화장품샵, 한류샵 등 모든 업종 해당.
* 기존 가격 및 신규 도입품에 대해 별도 세금포함가격으로 매뉴얼을 수정하여 배포하는 신규제작을 추진합니다. * Kdesign

★ 전화문의: 월-금 10:00-18:00
Tel: 080-3125-7002
mail: charisma-ka@hanmail.net
H.P: www.kdesign-tokyo.jimdo.com

* 기본 비데연 온라인 미팅으로 합니다. (꼭 필요한 경우 제외)
"안드로이드와 아이폰을 운영하시는 디자인회사?" 캐피디자인

Good Life 인테리어

(株) T&C 事業部 GOOD LIFE

견적 상담환영

- 도배공사
- 리폼·신설
- 각종 인테리어
- 해체공사·철거공사
- 바닥(유카)공사전문
- 바닥(유카)보수공사가능

Moblle 090-7845-5002
TEL/FAX 03-6677-8422
〒111-0023 東京都台東区橋場1-32-4

1억엔 손해보험 가입업체

WATTA인테리어

내,외장 리폼 시설 보수공사

- 내장공사** 점포, 맨션, 사무실, 단독주택...
- 외장공사** 건물보수, 페인트, 옥상방수, 간판및조명
- 기타, 설비** 자동도어, 샷시, 닥트, 에어컨 상, 하수및 위생설비
- 보수공사** 하자공사, 노후시설, 시설관리

지방공사, 내장하청업체 모집(목수, 전기, 도배)
Tel.03-6458-2334
Mobile.080-2068-7223
〒169-0071 東京都新宿区戸塚町1-100

WATTA, CHICKEN & CUPBAP

치킨, 컵밥 테이크아웃 점포 모집 체인점상담
점포공사, 업종변경시설, 식자재납품및관리가능 080-2068-7223

C.I インテリア 창일인테리어

〒169-0073 東京都新宿区百人町

TEL/FAX : 03-5386-1187 Mobile : 090-3082-4631

- 焼肉인테리어부**
 - 각종 영업용 로스타 판매
 - 각종 닥트공사
 - 연기때문에 고민하시는 분
 - 부분 수리도 가능
- 특별공사부**
 - 수도, 전기, 목공, 방수, 도배, 철거등
- 간판부**
 - 각종 영업용 간판의 제작, 판매, 수리
- 인테리어부**
 - 가정요리 전문점 - 식품점
 - 한류굿즈 판매점 - 맛사지 전문점
 - 주택 리폼 등

점포 매매 및 상담

서울히로짱 직원모집

시나가와구 히가시오오이 1쪼메
京急本線 鮫洲駅 도보1분

정사업 주 2일 휴무
오후3시 ~ 12시 근무
25만엔

아르바이트 오후6시 ~ 10시 근무
시급 1500엔

090-5997-2132


카운터바 아가씨 모집

- 위치 : 동경 치요다구 간다
- 시간 : 평일 19시~24시
- 월~금요일 중 주 2일 근무
- 연령 25~45세
- 시급은 면접때 결정
- 간단한 접객 업무입니다.

스낙크 코유키
090-9335-7276

니뽀리 소개소

일 자리를 찾으시는 분,
일 할 분을 찾으시는 사장님
일 자리 알선에 성심성의를
다하겠습니다.



**주방장, 주방보조, 덴췌,
홀서빙, 한식, 이자카야,
가정부, 아카스리,
공장기방, 구두, 김치 등**

070-8466-4491

입주자 모집

— 가와사키시

- 카나가와켄
가와사키시 大師駅
도보 3분
- 2층 단독주택
- 인터넷, 침대 등
편의시설 완비
- 2DK독방 : 50,000엔
(초기입실료 5만엔)

090-8642-9002

청소 전문업체 럭키하우스클리닝센터

하우스클리닝 자격증을 가진 청소 전문가들이 운영하는 법인기업

에어컨 분해 청소

점포 청소

점포용 에어컨 분해 청소

공실 청소



090-4073-4901 무료 견적 문의
Email, luckycleaning39@gmail.com



LUCKYKATOK



LUCKYLINE39

청소 구인

3. 근무지
동경·요코하마시·치바시 등



1. 급여
풀타임 : 월급 20~22万円
파트 : 시급 1,200~1,300円
2. 근무시간 (풀타임 경우)
6:30~15:30 (휴식1시간 포함)
(근무지에 따라 시간 변경될 수 있음)
토, 일, 축일은 휴일
3. 근무시간·근무지 상담 가능
4. 대우
 - ① 수당 3,000円 (파트 주 5일 근무자)
 - ② 교통비 지급 (근무지 간의 이동은 별도지급)
 - ③ 사택 제공 (풀타임자) / 유니폼
 - ④ 정사원 동등 제도 / 승급제도 있음
 - ⑤ 미경험자 환영
 - ⑥ 장기간 근무자 환영
 - ⑦ 생일 선물 있음
5. 이력서는 우편이나 메일로 보내주세요.



090-5287-1007 FAX: 03-5287-1076

新栄不動産ビジネス株式会社 〒160-0022 담당: 쿠보(久保) · 마쯔나미(松波)
東京都新宿区新宿6-24-16 新宿6丁目ビル 6F
TEL: 03-5287-1007 FAX: 03-5287-1076 info@s-mt.co.jp http://www.s-mt.co.jp

(有) ナンテモインテリア

“일은 입으로 하지 않고 손으로 합니다”

공사 “도배, 바닥재 전문”

도배, 각종바닥재시공, 인테리어필링, 페인트, 목공, 수도, 전기,
에어컨, 간판, 유카담보, 온수기, 타일, 쫄리빠테, 미장, 방수, 철거작업



인테리어 리폼
주택, 식당, 사무실, 기숙사, 아파트, 오피스, 그리고,
각종판매매장, 식품공장, 교회, 커피숍, 에스페

(有) ナンテモ インテリア 080-5658-7544
東京都荒川区東日暮里4-11-6

부식회사 OTO는 항상 고객의 입장에서 생각하여 보다 좋은 상품을 가장 저렴하게 제공 할 수 있도록 많은 노력을 기울이고 있습니다.

저렴하면서도 좋은품질과 좋은디자인의 간판을 찾으신다면...

지금 바로 여기로 전화 주세요! ▶ 상담/견적문의 환영 080-6553-7899

간판
대형주조물간판 | 파나올레스 | 목간판 | 홀출간판 | 플렉서블간판 | 전지간판
입간판 | 대형사인송출액(오리사진) | 노보리 | 사인펜수액 | 네온간판 | LED간판 | 전지간판



전단지/인쇄/메뉴판/명함/편지물
시안(포스터) | 해비 | 전단지 | 부록(포스터) | 할인명함
인내장 | 초대장 | 리더 | 코스탄 | 전지 | 달력제작 | 물자사인



본점 저렴한 가격으로 있습니다.

노보리할인이벤트
노보리세트
물통+깃발인쇄
¥7,500
40%할인



**기업/음식점
캘린더제작**



**인테리어 상담/견적
환영**
하루나루, 한국식당, 피자, PC방,
미용실, 가라오케, 커피숍, 레스토랑,
사무실, 창수공사,
철거, 전기, 가스, 에어컨,
도배, 스키자키, 도색,
인테리어, 인테리어 시공

오리사진 3000컷보유

080-6553-7899

169-0073 東京都新宿区百人町3-1-5 ノースタワー2201号
TEL. 03-6908-7552 / FAX. 03-6908-7553
E-mail.oto7552@yahoo.co.jp



子どもの「ちゃんと食べたい」のために。

「グッドごはん」 한부모 가정에 밥을 전달합니다

절약을 위해 내가 식사를 거르면, 딸이 “엄마, 왜 밥 안먹어?” 라고...
아무런 대답을 할 수 없었어요. (어느 미혼모로부터)



일본에서는 한부모가정의 어린이 **약 2명 중 1명**이
상대적 빈곤상태에 있습니다.

우리 굿네이버스재팬이 실시한 조사에 따르면 「グッドごはん」을 이용하는 한부모 가정의 47%가 공적보조금 등을 포함해도 200만엔 미만의 가구연수입으로 생활을 하고있습니다.

음식을 지원하는 것은 가계, 학습 등 생활의 다양한 측면에 파급효과를 냅니다.
한부모 가정의 푸드뱅크 「グッドごはん」은 한부모 가정을 대상으로
매월 무료로 음식을 배부하여, 어린이의 건강한 성장을 지원하고 있습니다.

「グッドごはん」을 응원하려면

「グッドごはん」은 찬동해주시는 여러분의 기부로 이루어져 있습니다.
「ちゃんとご飯を食べたい。」아이들의 소원은 자식을 생각하는 부모의 소원이기도 합니다.

먹는 것을 참지 않아도 될 수 있도록 부디 힘을 보태어 주세요.
3,000엔의 지원으로 한부모 가정 1가구에게 바구니 가득히
식품(18,000엔 상당)을 전달할 수 있습니다.

※식품 자체는 기부금으로 충당하고 있습니다만, 한 가구 분의 식품 수송 및 관리에 약3,000엔의 비용이 소요됩니다. 매월 정액의 기부를 해주심으로써 지속적으로 아이들을 지원할 수 있습니다.



3,000엔
한부모 가정
1가구에게 주는 식품

6,000엔
한부모 가정
2가구에게 주는 식품

12,000엔
한부모 가정
4가구에게 주는 식품

이용자의 목소리

“엄마랑 나랑 열심히 살고 있어서
그런가? 행복해~” 지원받은
식품으로 배부른 아이는 하루종일
싱글빙글.. 저도 힘이 났습니다.



기부는 여기에서

지속적인 기부와 1회만의 기부를 선택할 수 있습니다.
기부는 1,000엔부터 가능합니다.
기부는 기부공제의 대상입니다.

문의처

〒144-0051 東京都大田区西蒲田7-60-1 ソメノビル7階

TEL **03-6423-1768**

E-MAIL admin@gnjp.org

홈페이지 www.gnjp.org

어르신 여러분! 혼자서 걱정하지 마시고 재일한국인복지회 상담센터로 연락주세요!




병원에 가야하는데...

요즘 자꾸 깜빡깜빡..

구약소에서 서류가 왔는데..

도에이주택신청 해야하는데...

가스를 잠꿨나...

카이고 서비스 신청은 어떻게 해야 하나?

복지관 안내


~ 한국 고령자의 쉼터입니다 ~

한국 고령자 분들이 모여서 대화도 나누시고
따뜻한 식사를 함께하는 활동을 합니다.

- ◆ 날짜 : 매주 화요일, 목요일 오픈
- ◆ 시간 : 11:00-14:00 ※인원제한 10명 예약제입니다.
(마이컵, 젓가락, 숟가락 준비 부탁드립니다.)
- ◆ 문의처 : 080-4055-4514 (복지관)
김영자 · 윤영숙 · 양은영

- 도영주택 연간 모집시기 : 2월상순 · 5월상순 · 8월상순 · 11월상순 (1년 총 4회)
- 구영주택(신주쿠구 건물)연간 모집시기 : 5월 · 11월 (1년 총 2회)

★ 미리 전화 예약자에 한해서 상담합니다.



상담센터 운영 안내

운영시간 월~금 10시~15시

주소 〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6
(신오쿠보역, 히가시신주쿠역에서 도보 10분)

연락처 080-4055-4514



www.kokusaexpress.com

KOKUSAI EXPRESS

해외이사 · 국제택배



0120-535-220



해상

輸出入貨物
通関・保管・運送

항공



국제항공택배

DHL, FEDEX, EMSより

항공편(EXPRESS SERVICE)과 선 편(ECONOMY SERVICE)

最大 60% 安い!

귀국택배, 국제택배, 배송구매 운송대행



해상편 우체국과의 가격비교표 ※박스 무료 제공

	所要時間	價格	重さ
日本郵便 国際小包	3주 ~ 4주	¥11,300	20kg(미만)
해상택배	5~9일	¥9,500	25kg(미만)

※BOX SIZE : 横(43cm)×縦(43cm)×高さ(55cm)



해외이사 · 국내이사

- **해외이사 (각국 대사관 및 다수기업)**
전 세계 190여 개국, 420여개 도시를 연결하는 Global Network를 통해 전 세계 어느 곳이라도 정확하게 Room to Room 서비스를 제공해 드립니다.
- **국내이사**
저렴한 비용으로 확실한 서비스를 제공하겠습니다.
- **사무실 및 공장이전**
- 사무실 이전, 시설물이전설치, 파티션 및 통신서비스
- 공장생산설비, 산업시설물, 특수 장비, 자동화설비등의 이전 및 폐기
- **국내이사 자동차 운송통관 서비스**
일본에서 구입한 자동차 편리하고 안전하게 보내 드리겠습니다.



● 동경 제1물류센터



● 동경 제2물류센터



● 요코하마 물류센터



● 오사카 물류센터



株式
会社

国際express
KOKUSAI EXPRESS CO., LTD.

(東京)

03-5776-1180

(大阪)

06-4703-1243

お取り扱い業務 : 通関業 · 倉庫業 · 運送業 · 海外引越 · 海上 航空輸出入業

東京物流センター : 東京都大田区東海 4-2-3 横浜物流センター : 神奈川県横浜市中区山下町 279-1 大阪物流センター : 大阪府大阪市住之江区南港北 2-3-37

명수한의원 (구. 성심한방)

(한방약판매 · 침뜸)

진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고,
한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

한방약으로 **코로나 예방** 및 후유증 개선 가능! **하루분 ₩500**

불임증, 갱년기증상, 갑상선병, 관절염, 천식비염, 냉병
그 외, 서양의학에서 고치기 힘든 질병

“양의학으로 치료하기 어려운 모든 질병”

이제는 한방의학으로 상담해 보세요!

접수시간

오후 13:00~18:00

- 휴일 : 목요일, 일요일
- 사전예약제



타카다노바바역 도보 1분

TEL 03-6265-9569
H.P 070-6941-0230
〒169-0075 新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

2022년 한류의 중심
한류백화점

韓流百貨店

PRESENT FOR YOU

SINCE 2005

한국 화장품 도매



사업내용

- 한국 코스메 판매 / 도매업
- 한류상품
- 외식사업







www.handepa.jp
東京都新宿区百人町1-7-15 韓流百貨店本店 TEL:03-3203-8080

현장 작업스텝 모집

사업 확장으로 인해 작업 스텝을 모집합니다.
부업으로도 가능!

작업은 대부분이 단순한 작업으로,
물건의 이동, 청소, 반입, 반출, 감시 등 입니다.
현장에 따라 작업은 다르지만 초보자도 할 수 있는 수준!
작업장소는 대부분이 도쿄,
가끔 사이타마현, 치바현, 카나가와현도 있음

- 근무일** 주 1일~6일 OK!
- 시간** 8시~17시, 2시간 휴식 있음!
- 자격** 남자, 18세이상
- 급여** 연수기간 10회는 9,500엔, 이후는 10,000엔
일당 지불 (2일분 보관 있음)
주당 지불 (수요일까지 급여를 금요일 지불)
★계좌입금 또는 직접지불 모두 가능!
★출근은 자택에서 현장으로 직접 출근하고,
교통비는 미타카역에서 현장까지의 교통비를 지급!

급여는 당사의 기준에 따라서 인상하고 있습니다.
업무능력보다는 출근빈도나 근무태도 등을 보고있습니다.
부담없이 연락해주세요.

090-6523-0288

株式会社IBI 〒181-0013 東京都三鷹市下連雀3-37-41-3F

https://www.cosmobridge.co.jp

국제전화카드검용 DATA 무제한SIM

(데이터요금 - 1일 120円 / 1개월 3600円 / 소비세별도)

4G/LTE 스피드



아이폰, 안드로이드폰(갤럭시 등 포함), 와이파이 라우터, 태블릿
일본 주요 편의점에서 24시간 리얼타임 충전해서 계속 사용 가능
(로손 패밀리마트 등)
완전 프리페이드 방식
해약수수료 X

국제전화를 이용하는 경우의 주요국가 요금표		
한국 6円/分	중국 4円/分	미국 4円/分

일본 국내전화 요금표	
일반전화 6円/分	휴대전화 12円/分

お客様サービスセンター
月~金:午前9時~午後7時 TEL. 03-5545-1080

〒107-0052 東京都港区 赤坂2-19-8 赤坂2丁目アネックスビル3F

韓国料理 ● 中華料理 ● 焼肉 ● チキン

동경가든



- 1인세트** お一人様セット
- 짬뽕+미니탕수육** チャンボン+韓国式酢豚ミニ
 - 짜장면+미니탕수육** ジャージャー麺+韓国式酢豚ミニ
- 세트요리** セット料理
- Aset**
짬뽕+짜장면+탕수육 チャンボン+ジャージャー麺+韓国式酢豚
 - Bset**
짬뽕+볶음밥+탕수육 チャンボン+チャーハン+韓国式酢豚
 - Cset**
짬뽕+짜장면+간풍기 チャンボン+ジャージャー麺+若鶏の甘酢辛口炒め
 - Dset**
짬뽕+짜장면+간소새우 チャンボン+ジャージャー麺+エビの甘酢辛口炒め

단체예약 환영
 미카와시마역 도보 1분

신속 배달

〒116-0002 東京都荒川区荒川3-61-5 **일요일 정기휴무**

TEL. 03-6806-6055



新鮮な食材!
安くて美味しい

海鮮ポチャ
都市魚夫
トシオブ
都心の水産物全盛時代



ランチ・深夜
営業します。

営業時間

AM 11:00
翌日 04:00

おまかせ刺身セット



A SET おまかせ刺身
サラダ・メイン刺身 **1,980円**
税込 2,178円

B SET おまかせ刺身
お粥・サラダ・
つきだし 1品・メイン刺身 **2,980円**
税込 3,278円

C SET おまかせ刺身
お粥・サラダ・
つきだし 2品・メイン刺身 **3,980円**
税込 4,378円



梅セット



つきだし12品・メイン刺身鍋
(1人前) **4,450円**
税込 4,895円
*注文は2人前から

刺身・鍋セット



お粥・サラダ・サンチュセット・
メイン刺身・鍋 (小) **4,980円** (中) **6,980円**
税込 5,389円 税込 7,678円

カンジャンケジャン



ランチのみ
(一匹) **1,280円**



団体予約OK!
☎ 03-6457-6065
営業時間 AM 11:00~翌日04:00
(変動あり)

〒169-0072
東京都新宿区大久保2-26-1とんちゃん第5ビル地下1階





테스형 테스트션
カラオケ・BAR

CAFE & KARAOKE · BAR

라이브 가라오케

회의실, 흡연실 有



カラオケ BAR



コーヒー&食事

송년회·신년회 단체예약 환영(50명까지)



- Free Wi-Fi
- 충전소
- 吸烟席
- 35席



**团体ルーム・貸切
 予約可能**

コーヒー&食事 12:00~18:00
 カラオケ 18:00~24:00

TEL. 03-5285-9500



김치냉장고 김치冷蔵庫

No.1ブランドディムチェ!

따라할수 없는 진짜의 차이



※送料別

キムチを健康で美味しく熟成させるディムチェだけのslim-fit発酵科学は体に良いビタミンCと成長期の子供たちに良いオルニチン含量を増大させてくれるだけでなく、脂肪細胞を抑制させる機能があるバイセラ乳酸菌を増大させて健康をだすけます。



価額も大きさもスリム!
多目的キムチ冷蔵庫

100L

H116.8cm
W48.7cm

注文番号 (SA-F105)100L/1room
K315 ¥55,000

180L

D60cm
H85cm
W94cm

注文番号 (DOEJ-186DAW)180L/2room
K303 ¥113,800

330L

H187cm
W66.2cm

注文番号 (DT33CFMUH)330L/3room
K317 ¥240,000

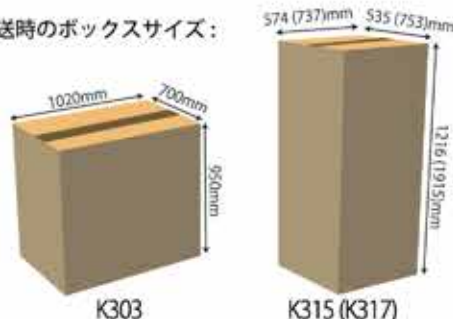
■キムチ冷蔵庫モデル別詳細仕様カード支払いの場合、手数料4%が別途かかります。※決済後の発送となります。<※地域により送料別・設置費用別>

モデル	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	内部寸法 (cm) (W+D+H)	重さ (kg)	キムチ保存 (強/標準/弱)	購入キムチ保存 (強/標準/弱)	野菜/果物保存 (強/標準/弱)	チルド保存 (強/標準/弱)	EZ クリーン機能
注文番号 K315 SA-F105		100L	1ドア 1ROOM	1.5LX4個 9.7LX3個	49×55×117 36×28×100	46	有	有	有	有	無
注文番号 K303 DOEJ-186DAW		180L	2ドア 2ROOM	15.9LX2個 12.5LX6個	94×60×85 37×46×44(55)	55	有	有	有	有	有
注文番号 K317 DT33CFMUH		330L	3ドア 3ROOM	3.8LX2個 9.2LX6個 18LX4個	外形寸法 (cm) 66.2×63.2×187	102	有	有	有	有	有

The Original **디엠채** ※ 正常な性能劣化を除く、使用不可時など1年品質保証します。(但し往復送料はお客様負担となります。初期不良は除く)
※ 冷蔵庫の購入額分は粗品には該当しませんのでご了承ください。

WiniaMando 株式会社

※配送時のボックスサイズ:



dimchae° 김치냉장고 '한국최고'가 '세계최고'입니다.

※ キムチ冷蔵庫ディムチェに関する詳しい製品情報はインターネット韓国市場 <http://eprice.co.jp> を参考して下さい。

The Original **디엠채**

Tel. / Fax. **03-6205-5139**

고려인삼관
高麗人參館

株) World Cross



고려인삼관
일본전국 대리점 모집

취급상품
홍삼, 인삼, 백삼, 버섯,
건강차, 건강보조식품

고려인삼관 高麗人參館



여러분이 수입한
건강보조식품 판매대행합니다

이럴 때 추천드립니다
연말연시, 추석 선물,
법인, 단체, 거래처 선물,
가족, 지인, 기념일 선물



매장안내 고려인삼관 히가시신주쿠본점 (히가시신주쿠역 도보 10분) **jong314**
〒160-0022 東京都新宿区新宿7-11-1 STビル 1F 株) World cross

Kiko Gift Shop www.kikojapan.jp **Mail注文** info@worldcross.net

電話注文 03-6457-3739 **FAX注文** 03-6457-3759

営業時間
AM 10:00-PM 6:00
(株)WORLD CROSS



仙台白菜で作る キムジャンキムチ



새해 복 많이 받으세요(セヘボンマニパドゥセヨ / 明けましておめでとうございます。)2022年2月1日が설날(ソルラル / 旧暦の1月1日)でした。ちょっと遅い挨拶になりましたが、皆様どのようにお過ごしでしたか。私は、ゆっくり過ごしました。さて、去年の話になりますが、夏に駐仙台大韓民国総領事館からの依頼で12月に久しぶりに外部のキムジャンキムチの仕事をしてきました。仙台の高校生と仙台的白菜を作り、収穫した白菜でキムチを作るという事でした。私にとって仙台は、良くイベント参加や料理教室などをしていたため馴染みのある場所でもあります。領事館のスタッフさん達と事前に何度もオンラインで打ち合わせをし、どんどんアイデアを出し合いました。仙台には、キムジャンキムチの2日前から入り、高校の生徒さん達にも手伝ってもらい白菜の塩漬け、キムチチャンニョムの準備をしましたが、生徒さん達が本当に楽しそうにいろいろな事を率先して手伝ってくれました。領事館のスタッフたち、仙台に留学で来ている韓国人の学生さんたちも参加して、楽しく準備を進める事が出来ました。このような時期なので会場と他オンラインで参加となりましたので、キムチ作りセットはだいたい120個ほど用意しました。当日は、大きなスクリーンでどのように仙台白菜が出来上がったかの説明があり、高校の生徒さんと領事館のスタッフさん達の白菜種植えから収穫までの様子を見る事が出来ました。そして、その後は、私が担当するキムチ作りです。今回は、朝鮮半島の地域のキムチ(各地方のキムチ)を展示しましたので、その説明をしました。それぞれの地域の代表するキムチなので日本ではあまり見たことがない物も多かったようです。その後は、いつものようにキムチ作りの前の元気モリモリ体操(私がいつもその場でリズムにあわせて体を動かす体操です)をしました。体がほぐれて皆さんの顔も笑顔になり美味しいキムチを作る準備の一つです。まずは、あまりキムチに適していない日本の白菜をどのように下準備したら良いか、塩漬けの方法、キムチチャンニョムの説明、白菜にキムチチャンニョムをどのように塗るかを説明し、皆さんにもキムチ作りをしてもらいました。オンラインの向こうでも同時に作っていた様子が後でSNSに多く発信されてい

たようです。小さなお子さんから、おばあちゃまやご家庭で楽しそうにキムチを作る動画を見せていただいた時は、本当に嬉しかったです。また、仙台料理教室の生徒さんがわざわざ会いに来てくれたり、仙台領事館で準備したキムチ作りキットを渡している様子を見に行った時に偶然、別の生徒さんに会えたりとそれもまた楽しい時間でした。キムジャンキムチの様子は、QRコードを読み取るとご覧いただけます。駐仙台大韓民国総領事館の総領事、スタッフの皆さん、高校の先生、生徒さんありがとうございました。さて、仙台でも展示した朝鮮半島の地域のキムチも大変好評でしたが、去年教室でも8か月にわたり毎月、朝鮮半島の地域別のキムチ教室をいたしました。その教室ではキムチ作りの他に郷土料理も召し上がっていただいていたのでかなり人気があり、今年も3月~10月に開催することになりました。しかし、年末ギリギリで問題が発覚!キムチの塩漬けをあいまいに覚えていたり、理解出来ない生徒さんがいることがわかり、3月のキムチ教室の前にきちんと理解してもらわなければと思い、急ぎよ2月19日に「キムチの基礎」教室をすることにしました。キムチの基礎とキムチを使った料理を召し上がっていただく講座です。皆さんもあいまいだったキムチの基礎を学んでみてはいかがでしょうか。では、今年もどうぞよろしくお願いいたします。カムサムニダ。



料理研究家 趙善玉
趙善玉料理研究院院長

趙善玉

アンニョンハセヨ。目黒区緑が丘で焼肉屋と料理教室をしています料理研究家趙善玉です。韓国全羅北道金堤市出身で、2004年から薬膳料理や韓国料理に関する執筆活動を始めました。2007年に開催された「宮廷女官チャングムの誓いフェスティバル」では宮廷料理企画制作も担当しました。その後、2009年から「化学調味料を使わず、自然の味を生かした料理」をモットーに趙善玉料理研究院を開設し、現在に至ります。



[YouTube] 仙台白菜で作る
キムチフェスティバル2021



〒152-0034
東京都目黒区緑が丘1-11-8 1F
TEL:03-6233-7867
FAX:03-6233-7862
MAIL:cho@cho-sunok.com

【今月のニュース】

“完成型グループ”「IVE」、 華やかにデビュー!



韓国ガールズグループ「IVE」は12月1日午後、ソウル市内で1stシングル「ELEVEN」のショーケースを開催した。「IVE」の1stシングル「ELEVEN」は、多彩な6メンバーの神秘的な魅力を極大化させた楽曲で、恋に落ちる少女の気持ちが幻想的なカラーで染まる姿を表現したポップダンスジャンル。ミニマルだが、リズムカルで多様な変奏で休むことなく魅力をアピールし、メンバーのユニークな組み合わせと個性で完成されたチームワークを見せる。

日本人メンバーのレイは、流ちょうな韓国語を披露し、「事務所に初めて入ったときは簡単な韓国語でのあいさつしかできなかった。練習生として生活しながら韓国語の勉強を頑張り、メンバーのガウルオンニ（年上の女性を表す韓国語）、ユジンオンニ、ウォニョンが少し日本語を話せたため、たくさん教えてくれた」と語学力をアップさせた“秘訣”を明かした。

「メンバーのおかげで、韓国語が上達した」と語ったレイは、「おかげで韓国にも慣れてきたし、大変だと感じることはなくなった」と笑顔を見せた。

そんな「IVE」は、その日午後6時に1stシングル「ELEVEN」をリリースして正式にデビューを果たすと、発売と同時にワールドワイドiTunesソングチャート22位にチャートイン。12月6日の世界最大音楽ストリーミングサイトSpotify「グローバルトップ200」チャートに185位でチャート初登場を果たした。また中国最大の音楽プラットフォームQQミュージックの新曲チャートで7位、デイリーチャートで5位を獲得し、グローバルな影響力を証明。

また韓国内の主要音楽配信サイトのリアルタイムチャートも席巻。12月7日午前0時現在で「ELEVEN」は、Melonトップ100で9位、Bugsで3位、Genie musicで8位になるなど、チャートトップ10入りの快挙を成し遂げた。

ビルボード・ジャパンが発表した12月8日付のランキングによると、「IVE」のデビューシングル「ELEVEN」がストリーミング数・ダウンロード数・CD販売枚数などを合計した「HOT 100」ランキングで54位、「アーティスト100」ランキングでは57位だったという。



ユーチューブ・コンテンツのランキング「TOP User Generated Songs」では堂々の1位に輝き、各SNSチャンネルなどを通じた話題性の高さを見せつけた。

さらに12月6日午後11時には、「IVE」の結成と同時にスタートした寮生活、練習過程などメンバーがデビューするまでの全過程が盛り込まれたリアリティ番組「1,2,3 IVE」を公式YouTubeチャンネルで公開し、ファンを楽しませている。

またアメリカの経済専門誌「フォーブス (Forbes)」は、「グローバル潜在力を見せる新しいK-POPガールグループの数字」という長文の記事を掲載し、「IVE」のデビューにスポットを当てた。

フォーブス側は、「12月1日にK-POP市場を強打する新人ガールグループ『IVE』のデビューを歓迎する。少しずつ国際的に競争がし烈になっている韓国音楽市場で、『IVE』は多くの統計数値でグローバルな反応が来ていることを見せてくれている」と紹介。

続けて「国内外チャートを制した『MONSTA X』をはじめとして『SISTAR』、『宇宙少女』、『CRAVITY』など多数のアーティストを輩出した韓国のSTARSHIPエンターテインメント所属だ」と伝えた。

特にフォーブス側は、「『IVE』はデビューひと月前の11月1日に公式発表されたが、数年の間準備してきたグループだ」とし、「最初の紹介映像だけでも390万ビューを超え、6人のメンバーをキーワードと共に知らせた。ファッションナブルであり面白い映像美が印象的だ。2分あまりの映像は公開から3週間で400万ビューに迫る再生回数を記録するなど、『IVE』を初めて見る好奇心を否定できない」と正式デビュー前の成果を示した。

このように「IVE」は、グローバルファンはもちろん、世界のマスコミからの注目を集め、歌謡界へ出撃。成長型ガールズグループではなく、完成型ガールズグループとして見せている彼女たちのデビュー曲「ELEVEN」で彼女たちらしい魅力を見せ、K-POPシーンに新しい方向性を提起している。

2021/12/01 配信 Copyrights(C)wowkorea.jp

WOW 新大久保
ワウ新大久保・コリアンタウンナビ

PC <http://www.wowsokb.jp>
携帯 <http://m.wowsokb.jp>
スマホ <http://s.wowsokb.jp>



携帯QRコード

Wow! Korea ワウコリア

<http://www.wowkorea.jp>

日本最大級の韓国・韓流芸能サイト
韓国ドラマ・K-POP・韓国映画・韓流スターなど最新情報をいち早く配信中♪

사단법인

후지산국제
문화기구

富士山 메이리



제34호 2022년 2월

후지산메이리 | 발행인 임진형

발행인칼럼

그로버 클리블랜드

그로버 클리블랜드는 미국의 제22대, 24대 대통령이다. 그가 대통령이 되었을 때 감옥에서 죄수 하나가 클리블랜드가 정말 대통령이 되었던 말인가? 꿈과 같은 현실 앞에 놀라지 않을 수 없었다. 동료 죄수들이 묻자 그가 대답하였다.

나는 과거에 클리블랜드와 절친한 친구였다네. 그가 프린스턴 대학을 2등으로 졸업하던 해에 내가 1등을 했었지. 그와 나는 함께 일한 적도 있었다네. 어느 날 내가 그를 찾아가 술을 마시러 가자고 청하자 그는 잠시 망설이다가 나를 따라나섰지. 우리는 함께 길을 가고 있었는데 그가 문득 걸음을 멈추고 섰는데 교회 앞이었어. 교회 광



임진형 목사 / 발행인



고란에는 [죄의 샅은 사망]이라는 설교 제목이 쓰여 있었어. 그때 내가 친구에게 물었지. “무슨 문제라도 생겼나? 왜 그래?”라고 말하자 “그는 미안하네. 내가 할 일이 생각났어. 지금 나는 돌아 가봐야겠어.”라고 말했네. 나는 그에게 말했지. 무슨 일인지 모르지만, 나중에 하면 되지 않나. 오늘은 우선 즐기고 보는 거야, 그렇게 달래 보았지만, 그는 매우 곤란한 표정으로 또 잠시 망설이다가 결국 내 손을 단호히 뿌리치고 돌아가 버렸지. 나는 그날 혼자서 술을 마셨고 술집에서 싸움을 벌여서 철창신세를 지고 말았네. 나도 그때 내가 어디로 가는지 생각할 수 있는 기회가 주어졌는데도 나는 내게 주어진 기회를 무시하고 가고 싶은 내 길로 가고 말았네. 그 길이 감옥으로 가는 타락의 길이었다네. 그런데 그때 결심하고 되돌아간 그는 성공의 길로 가게 된 거지. 내가 감옥에 있는 동안에 그는 버펄로스장이 되었다가 뉴욕 주지사가 되더니 오늘 드디어 대통령이 되었네. 말을 마치고 그는 긴 한숨을 쉬며 눈물을 흘렸다. 말이 아니면 하지 말고 길이 아니면 가지 말라던 우리 조상들이 지키며 살아온 말씀들이 생각난다. 돌아서야 할 때는 과감하게 돌아서고 끊어야 할 때는 냉정하게 끊어야 하는 것이 인간이 아닐까?

하나님 말씀에는 “내가 오늘 하늘과 땅을 불러 너희에게 증거를 삼노라 내가 생명과 사망과 복과 저주를 네 앞에 두었은즉 너와 네 자손이 살기 위하여 생명을 택하고 네 하나님 여호와를 사랑하고 그의 말씀을 청종하며 또 그를 의지하라 그는 네 생명이시요 네 장수이시니 여호와께서 네 조상 아브라함과 이삭과 야곱에게 주리라고 맹세하신 땅에 네가 거주하라.” (신 30:19~20)

고국방문

教会と宣教会の皆様

こんにちは、皆さんが日本の霊を救おうと渾身を尽くす宣教の働きの上に、三位一体の神様の無限の恵みが満ち溢れます様切に願っています。

韓国が毎年6.25(朝鮮戦争)行事として国家報勲処に国連参戦勇士たちとその家族を韓国に招待して感謝を分かち合いつつ、国威宣揚を図るので嬉しく感謝です。願わくは、韓国教会が日本の僑胞たちの労苦を主の愛で癒してあげる時が訪れたと思います。

人は年をとるほど幼い時遊んだ裏山が恋しくてそこに行きたくなり、その時食べたその味を触ろうと努力したり、昔の仲間たちを見たくもなります。これらが満たされれば思い残す事はないでしょう。日本の地に滞在しながら、こんなことやあんな事で帰化した韓国人がなんと500万人になります。

彼らは見くびられ、ないがしろにされても屈せず勤勉と誠実で路上でキムチ商売、餅商い、古鉄収集、さらには汚物収集もさらさず早朝から夜遅くまで非常に辛い生活戦士でした。にも拘わらず彼

らは蓄積されたかけがいのない資産と知識そして新技術などを祖国の発展のため惜しみなく喜んで捧げました。

しかし、残念ながら今は日本人でもなく、韓国人でもない第三国人で、むしばむ胸を持ちつつ、いつかは懐かしい故国の地に立ち寄ってそのしこりを解くことを楽しみにしています。韓・日教会が共にかれらに慰めと感謝を表せば、僑胞たちの国を愛する想いに少しでも返答できるだけでなく、常に平行線を引く日・韓交流も一層近づくでしょう。

そのような思いを抱きつつ、以下のような「私の懐かしい故郷訪問ツアー」を日本宣教事業と外国人ケア事業の一環として、大韓イエス教長老会日本ムコムク教会宣教会と日本特定非営利活動法人OASIS RAY が下記の働きを計画中ですので、深くご覧いただき喜んでご協力をお願い致します。

下 記

【私の懐かしい故郷訪問ツアー】について

1.日付:2022年4月4日~13日(予定)。

2.内容:懐かしい故郷訪問3泊4日、本人希望の場所等

3.費用:10万円(往復航空料、宿泊、移動等一切)

4.募集人員:4名(男・女:各2名)
(70歳~85歳で韓国旅券または日本旅券所持者で長期旅行が可能なる方)

5.趣旨:ふるさとの香り。懐かしい味、こいしい仲間たち、DNAに溶けている味を触れながらホームシックを癒す

6.主催:大韓イエス教長老会日本無牧教会宣教会。日本NPO OASIS RAY

7.協力:(ソウル明星教会、汝矣島純福音教会など)

以上

2021年11月25日

日本特定非営利活動法人OASIS RAY
社会福祉宣教師 李 水元 拝

선교칼럼

일본 선교의 환상 시리즈

이청길 목사 / 제일교포, 노인회 회장, 제일성서학원학장

기리시단 영주들과 임진왜란

고니시 유키나가(小西行長)를 비롯한 남부지방에 있는 수많은 기리시단 영주들과 교인들이 임진왜란에 동원되었으며 또한 선교사 신부들도 종군 사제로 전쟁에 동참하게 되었다. 일본은 조선에 사신을 보내어 중국의 명나라를 치려고 하니 길을 비켜 달라는 구실로 전쟁을 일으킨다. 임진왜란은 임진년 1592년 4월 14일에 고니시 유키나가(小西行長)는 선봉 장군이 되어 십자가의 군기를 든 20만 대군을 이끌고 부산진성을 함락한 후 동래읍성으로 진군한 침략 전쟁으로 시작되었다. 임진왜란은 우리 민족 역사 가운데 선조들의 한이 서린 가장 참혹하고 비극적인 전쟁임을 기억한다.

이와 같은 전쟁을 가톨릭 교회와 일본 권력자들의 야욕을 위하여 저지른 만행이라는 사실에 우리는 더욱 참담함을 느끼게 된다.

우리는 임진왜란이란 역사적 드라마에서 등장하는 선봉대장 고니시 유키나가(小西行長)와 가토 키요 마사(加藤清正)를 생생하게 기억할 것이다.

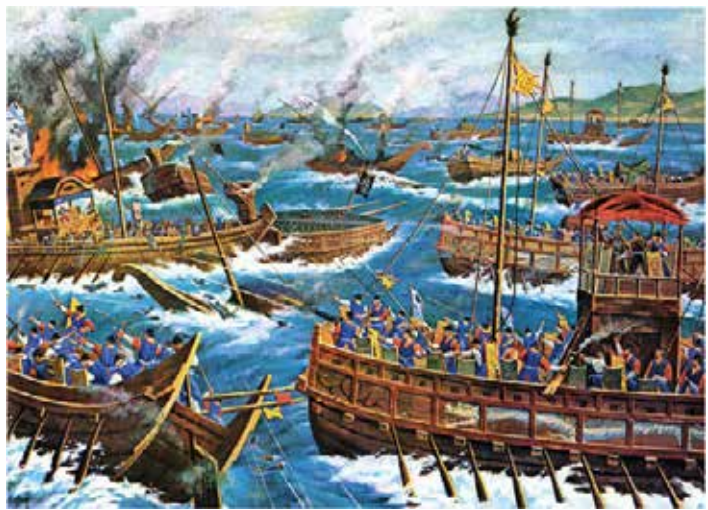
고니시 유키나가(小西行長)는 기리시단 장군으로서 종군 신부를, 가토 키요 마사(加藤清正)는 불교인 장군으로 종군 승려를 대동(帶同)하고 침략전쟁을 함께 수행했다는 사실은 참으로 놀라운 일이다. 임진왜란에 참여한 40여 명의 장군들 가운데 25명이 기리시단 장군임에도 불구하고 그렇게 잔인한 전쟁을 무슨 기도와 불공을 드리면서 수행할 수 있었는지 참으로 궁금한 일이기도 하다.

종군 승려 교번(慶念)이 임진왜란의 참상에 대하여 다음과 같은 기록을 남기고 있다. “역사상 이처럼 참혹한 전쟁이 없었다. 약탈과 살육 후 이들은 집에 불을 지르니 검붉게 타오르는 불꽃과 검은 연기가 하늘을 뒤덮고 조선 사람들의 울부짖는 소리가 온 마을을 뒤덮었다. 산 사람, 죽은 사람, 어린아이, 노인, 여자 할 것 없이 닥치는 대로 귀를 자르고 코를 베니 길바닥은 온통 피바다가 되었다. 귀와 코를 잘려 피투성이가 된 사람들의 울부짖는 소리에 산천이 진동했다. 이들은 조선 사람들의 머리, 코, 귀를 대바구니에 담아 허리춤에 차고 다니면서 사냥했다. 아비규환(阿鼻叫喚), 생지옥이 따로 없었다.” 임진왜란 때에 일본군들이 십자가 군기를 앞세우고 닥치는 대로 살육한 현장을 기록한 내용이기여 우리의 가슴을 더욱더 서늘하게 한다.

일본군들은 머리 대신으로 코와 귀를 베어서 전리품으로 일본 본토에 보내어 전공(戰功)을 자랑하는 만행을 저질렀다. 지금도 일본 교토(京都)에는 12만6000명분의 코와 귀가 묻힌 귀 무덤(耳塚:鼻塚)이 실존하고 있기에 역사적인 비극을 교훈하고 있다.

가톨릭 예수회 선교사인 루이스는 일본사의 기록을 마지막으로 이렇게 남기고 있다. “이리하여 7년에 걸친 조선 전쟁에 마침내 종지부를 찍게 되었다. 이 전쟁은 우리(왜인) 천주교도들의 커다란 노고와 비움 지출 위에 지속하여 왔던 것으로 천주교도 영주들에게는 자신의 영지를 안전하게 지켜낼 수 있다는 유리한 측면도 있다. (중략)

하느님은 진실로 선하신 분이므로 성스러운 주님의 영광을 위해, 예수 그리스도의 십자가의 적들로부터 얻을 수 있는 거대한 승리에 관한 가장 기쁜 소식을 이제 머지않아 접하게 될 것으로 믿는다.” 1598년 10월 3일 나가사키에서. 성스러운 주 하느님의 심부름꾼이.



위의 기록은 임진왜란을 통하여 기리시단(가톨릭 신자)의 유익에 대한 보고 문서이기에 그리스도인들의 정체성을 다시 한번 깊이 생각해야 할 대목임을 기억해야 할 것이다. 하나님의 이름을 도용한 종교적인 집단은 역사의 무서운 재앙을 가져올 수 있음을 다시 한번 증명하는 것이다.

신앙칼럼

스크랜턴(Scranton)

이용규 목사 / 중앙영광교회

그는 미국의 예일대와 컬럼비아대를 졸업한 똑똑한 의사였습니다. 그런 그가 목사가 되어 어머니와 아내와 함께 조선 선교를 위해서 헌신을 하게 되었습니다. 그는 미국 감리교의 선교사로 아펜젤러와 함께 1885년에 일본 요코하마에 와서 박영효에게 조선어를 배우고, 조선 땅에 오직 복음 전도를 위해 왔습니다. 그는 처음에는 서울의 정동에서 시병원을 차렸습니다. 고종이 병원 이름을 하사했습니다. 당시 조선은 병으로 버려져서 죽어가는 사람들이 너무 많았습니다. 그는 수많은 사람을 미국의 선교 지원을 받아 무료로 치료해 주었습니다. 아펜젤러와 함께 정동교회도 세웠습니다. 그리고는 당시 가난한 사람들이 살고 있던 남대문으로 옮겼습니다. 거기서도 병원을 하면서 상동교회를 세워 초대 담임목사를 했습니다. 그리고 거기에 있을 때 수많은 믿음의 인물들을 배출하기도 했습니다. 서재필, 안창호, 이승만, 김구, 이준, 주시경... 그리고 그는 동대문교회, 아현교회 등도 세웠습니다.

그의 이름은 윌리엄 스크랜턴입니다. 그리고 그의 어머니는 매리 스크랜턴입니다. 그녀는 조선의 여자들을 위해서 학교를 세웠습니다. 나중에 이화여자대학이 된 이화학당입니다.

스크랜턴은 병원과 교회를 통해서 조선에 말로써 표현할 수 없는 놀라운 공헌을 했습니다.

그러나 말년에 그의 종적은 사라져버렸습니다. 당시 일본과 조선 감리교를 관할하던 해리스 감독과의 알력 때문이었습니다. 해리스 감독은 친일적인 면이 많았지만, 스크랜턴은 신앙을 통해서 조선을 일본으로부터 독립하기를 원했기 때문입니다. 결국 스크랜턴은 조선 감리교 선교사직을 사임하고 이름도 없이 빛도 없이 조선을 위해 사역하다가 노년에는 일본 고베로 건너오게 됩니다.

그는 조선어를 잘했습니다. 고베 외국인 생활 구역에서 조선인들과 일본인들을 돌보다가 조용히 여생을 마쳤습니다. 그래서 그의 무덤은 그가 죽은 지 약 70년 뒤에야 고베의 외국인 묘지에서 한국 학자들에 의해서 발견이 되었습니다.

스크랜턴은 미국에서 상위 1% 안에 들었던 사람이었습니다. 그런 지위를 주님을 위해서, 조선을 위해서 내려놓았습니다. 그는 스스로 낮은 자리로 내려갔습니다. 가난하고 병들어 죽어가는 사람들을 찾아갔습니다. 가장 낮은 곳에서 선한 사마리아인 같이 자신의 인생을 바쳤습니다. 마지막에 그는 아무도 그를 기억할 수 없을 정도로 더 낮은 곳으로 내려갔습니다. 그래서 혼자 죽었습니다.

그는 이 땅의 명예를 위해서, 부를 위해서 살지 않았습니다. 그는 오직 주님을 위해서, 천국을 위해서 살았습니다. 이 땅을 나그네와 같은 삶을 살다 간 사람이었습니다.

주님은 분명 그에게 말씀하셨을 것입니다. '착하고 충성된 종아! 너무나 수고 많았다.'

스크랜턴은 누구보다 하늘의 상이 많을 것입니다. 복음을 위해서 인생을 바쳤기 때문입니다. 그는 이 땅에서 받은 상이 거의 없기 때문입니다. 죽을 때도 아무도 모르게 죽었기 때문입니다.

그는 오직 주님만 바라보며, 천국만 바라보며 달려갔습니다. 세상에 한눈팔지 않았습니다.

“나는 선한 싸움을 싸우고 나의 달려갈 길을 마치고 믿음을 지켰으니 이제 후로는 나를 위하여 의의 면류관이 예비되었으므로 주 곧 의로우신 재판장이 그 날에 내게 주실 것이며 내게만 아니라 주의 나타나심을 사모하는 모든 자에게도니라.” (딤후 4:7~8)

진리의 생수

그리스도와 교제

박상운 목사 / 전국전도협회장

요한계시록 3장 20절

“불지어다 내가 문 밖에 서서 두드리노니 누구든지 내 음성을 듣고 문을 열면 내가 그에게로 들어가 그와 더불어 먹고 그는 나와 더불어 먹으리라.”

여기 '더불어', '더불어'라는 것은 교제를 의미합니다.

예수 그리스도께서 원하시는 것은 구원받은 성도들과 교제 하시는 것입니다.

예수께서 그리스도로 이 세상에 오시기 전에 하나님께서 이사를 통하여 이렇게 예언하셨습니다.

이사야 7장 14절에 "그러므로 주께서 친히 징조를 너희에게 주실 것이라 보라 처녀가 잉태하여 아들을 낳을 것이요 그의 이름을 임마누엘이라 하리라."고 하셨습니다.

임마누엘은 하나님이 우리와 함께 계시다라는 뜻입니다.

그렇습니다. 그리스도께서 임마누엘로 오신 것을 우리와 함께 교제하시기 위함입니다.

1. 그리스도와 교제가 끊어지는 이유가 뭘까요?

1) 말씀을 듣고 행하지 않기 때문입니다.

말씀을 듣고 행하지 않으면 그의 믿음은 죽은 것입니다.

야고보서 2장 26절에 "영혼 없는 몸이 죽은 것 같이 행함이 없는 믿음은 죽은 것이니라."고 했습니다.

죽은 믿음으로는 그리스도와 교제를 할 수 없습니다.

말씀을 듣지 않으면 그의 기도도 가증하다고 했습니다.

잠언 28:9절에 "사람이 귀를 돌려 율법을 듣지 아니하면 그의 기도도 가증하니라."고 했습니다.

하나님께서 가증히 여기시면 그리스도와 교제를 할 수 없습니다.

그리스도와 교제가 끊어지는 이유가 뭘까요?

2) 가지가 포도나무에 붙어 있지 않기 때문입니다.

예수께서 이렇게 말씀하셨습니다.

“내 안에 거하라 나도 너희 안에 거하리라 가지가 포도나무에 붙어 있지 아니하면 스스로 열매를 맺을 수 없음 같이 너희도 내 안에 있지 아니하면 그러하리라 나는 포도나무요 너희는 가지라 그가 내 안에, 내가 그 안에 거하면 사람이 열매를 많이 맺나니 나를 떠나서는 너희가 아무 것도 할 수 없음이라.” - 요한복음 15:4~5 -

그리스도와 우리의 관계를 포도나무와 가지에 비유하셨습니다.

그리스도는 포도나무요 우리는 가지입니다.

가지가 쫓을 피우고 열매를 맺으려면 포도나무에 붙어 있어야 합니다.

가지가 나무에 붙어 있지 않으면 그 가지는 죽은 것입니다.

가지가 포도나무에 붙어 있으면 절로 과실을 많이 맺게 됩니다.

그리스도께서 우리를 택하신 이유는 열매를 맺도록 하시기 위함입니다.

요한복음 15장 16절에 “너희가 나를 택한 것이 아니요 내가 너희를 택하여 세웠나니 이는 너희로 가서 열매를 맺게 하고 또 너희 열매가 항상 있게 하여 내 이름으로 아버지께 무엇을 구하든지 다 받게 하려 함이라.”고 하셨습니다.

여러분에게 열매가 있으시나요?

열매가 없으시다면 그리스도와 교제가 단절되었거나 문제가 있기 때문입니다.

여러분 기도 응답을 받으시나요?

응답을 받지 못하신다면 열매가 없기 때문입니다.

“너희 열매가 항상 있게 하여 내 이름으로 아버지께 무엇을 구하든지 다 받게 하려 함이니라”고 하셨습니다.

그리스도와 교제가 끊어지는 이유가 뭘까요?

3) 기도하기를 쉬기 때문입니다.

사무엘상 12:23절에 “나는 너희를 위하여 기도하기를 쉬는 죄를 여호와 앞에 결단코 범하지 아니하고”라고 했습니다.

사무엘은 기도하기를 쉬는 것을 죄라고 했습니다.

우리는 기도를 통하여 그리스도와 교제를 합니다.

그러므로 기도를 쉬면 그리스도와 교제가 끊어지게 되는 것입니다.

그리스도와 교제가 끊어지는 이유가 뭘까요?

4) 마음에 죄악을 품고 있기 때문입니다.

시편 66:18절에 “내가 내 마음에 죄악을 품으면 주께서 듣지 아니하시리라”고 했습니다.

그리스도는 마음에 죄악을 품고 있는 사람과 교제하지 않으십니다.

그리스도와 교제를 원하신다면 먼저 우리의 죄를 자백해야 합니다.

요한일서 1:9절에 “만일 우리가 우리 죄를 자백하면 그는 미쁘시고 의로우사 우리 죄를 사하시며 우리를 모든 불의에서 깨끗하게 하실 것이요”라고 했습니다.

회개하면 유쾌하게 되는 날이 주 앞으로부터 임하게 됩니다.

사도행전 3:19절에 “그러므로 너희가 회개하고 돌이켜 너희 죄 없이 함을 받으라 이 같이 하면 새롭게 되는 날이 주 앞으로부터 이를 것이요.”라고 했습니다.

2월의 시

그사람을 가졌는가

함석헌

만리길 나서는길

취자를 내맡기며

맘놓고 갈 만한 사람

그 사람을 그대는 가졌는가

온 세상 다 나를 버려

마음이 외로울 때에도

‘저 맘이야’ 하고 믿어지는

그 사람을 그대는 가졌는가

뒀던 배 끼지는 시간

구명대 서로 사양하며

"너만은 제발 살아다오" 할

그 사람을 그대는 가졌는가

마지막 숨 넘어오는 순간

그 손을 부씩 쥐며,

‘여보게 이 조선을’ 할

그 사람을 그대는 가졌는가

불의의 사형장에서

"다 죽어도 너희 세상 빛을 위해

저만은 살려두거라" 일러줄

그 사람을 그대는 가졌는가

잊지 못할이 세상을 놓고 떠나려 할 때

"저 하나 있으니" 하며

빙긔 웃고 눈을 감을

그 사람을 그대는 가졌는가

온 세상의 찬성보다도

"아니" 하고 가만히 머리 흔들 그 한 얼굴 생각에

알뜰한 유혹을 물리치게 되는

그 사람을 그대는 가졌는가

가졌거든 그대는 행복이니라

그도 행복이니라

그 둘을 가지는 이 세상도 행복이니라

그러나 없거든 거친 들에 부끄럼뿐이니라

2 0 2 2 年

謹 賀 新 年

あけましておめでとうございます！

**今年も変わらぬ
イエスキリストの祝福が
ありますように**

**富士山サマリア教会 富士山国際祈禱会
富士山メアリ(宣教新聞)
FujisanNoahTV(YOU TUBE Ch)
JOY JAPAN(スマホアプリ)
キリスト教自殺予防センター**

**社団法人富士山文化機構(FICA)
代表 任鎮亨牧師**

**〒417-0071 静岡県富士市国久保1-11-34 久保田ビル4階A
TEL:0544-65-0123 H.P:080-4062-7594**

중·고·대학 수험 대비 / 내신 대비

EK PLUS ACADEMY

수강생
모집중!

TEL. **03-5312-7381**

日本語・한국어 대응가능

※상담시간: 13:30~21:00(일요일 휴무)

~ **입시직전대책 강좌 실시중** ~

★ 感染症予防対策実施中 ★
ご理解、ご協力のほどお願いいたします

<https://www.ek-plus-academy.com> EK PLUS Academy 検索

1. 동경 한국학교 내신 대비 코스

정기고사 대비
K·J반 교과과정 서포트

학교 교과서에 맞춘 교재를 선택하여 수업을 진행합니다. 과목은 상담료

4. 日本の中・高・大学受験コース

中学校・高校・大学の受験に
対応したコース

日・韓作文・小論文から入試問題に必要な力をつけていきます。受験教科・内容によって日本人・韓国入スタがサポートします。

일본어 소논문·독해 코스

일본의 고교 교원 자격 소유자나 일본어교육에 풍부한 경력을 가진 강사를 중심으로한 본격 지도, 읽기, 쓰기, 생각하는 힘을 기를 수 있습니다.

Online 코스

- (ZOOM)을 사용한授業
- 一人ひとりに対応して質の高い授業を行います。
- 曜日、時間帯については要相談(午前中可)
- マンツーマン授業が選択できます。

2. 일본어 코스

기초부터 상급까지 일본어 코스

あ・い・う・え・お 지도부터 기초 한자 학습을 병행합니다. 수개월 뒤에는 자연스럽게 기초 일상 회화가 가능하게 됩니다.

5. 英・数ステップアップ코스

1人ひとりの学力を診断し、生徒の理解度に応じて無理・無駄なく学習できるコース。教材、授業の流れは個別カウンセリングにて決定します。ステップアップするために必要な勉強を一緒にしていきましょう。

친구들과 그룹 수업 / 1대1 수업

- 단기간 배우는 일본어 코스는 관광용으로 일본에 오신 분들께 인기!
- 일본에서 면접이나 신입사원들에게 필요한 비즈니스 일본어

※ 企業での日本語研修につきましてはご相談ください

早大上智留試코스

志望大学、学部の入試傾向に合わせた対策
留学生試験から当日の面接対策迄フォロー
得点力をつけ、好印象を与える面接で合格へ

3. 수학·영어 코스

기초부터 입시까지 수학·영어 코스

학교의 진도와 상관없이, 수학과 영어의 기초부터 차근차근 공부하는 코스입니다. 학생이 쉽게 이해할 수 있도록 서포트합니다.

6. 韓国語カスタマイズ코스

日本生まれの子供達の韓国語教育を行っております。"読む・書く・話す・聞く"のどの分野が苦手であるかをもとに専属スタッフが方向性を決め、一人ひとりに合わせた授業を作ります。

성인클래스 모집중 / 일본어 코스

전문가에 의한 레벨 테스트를 통해, 자신에게 맞는 클래스를 선택할 수 있습니다.

- 기초회화 & 비즈니스 회화
- "민나노 니혼고" 로 배우는 일본어 초급 / 중급 / 고급반
- 일본어 능력 시험(JLPT) 대비 N1 / N2 / N3 / N4 / N5
- EJU 일본어 대비반 (일본 대학별 시험 대비, 소논문, 면접대비)

中学入試準備講座

東京学芸大附属国際中(A方式)入試
都立立川国際中入試
※各中学校入試に向けた対策コース

子供から大人まで~韓国語教室~

ハングルが読める!書ける!話せるへ!!

韓国語学習経験者の日本人と韓国ネイティブの2人の先生が徹底サポート。確実に実力がつきます。

시간대	코마
13:30 ~ 14:30	Z60
14:30 ~ 16:00	A
16:10 ~ 17:40	B
17:50 ~ 19:20	C
19:30 ~ 21:00	D

수업시간

- 수업 요일 · 시간대는 코칭 스태프와 상담해 주십시오.
- 월 4주 수업입니다. 5번째주가 있는 달의 5번째 요일은 1회 휴강입니다. 자세한 사항은 통신문을 확인해주세요.
- 1회 90분 구성입니다.
- 초등학교 저학년은 60분 코스도 있습니다.
- 결석 대체 제도가 있습니다. (단, 학원 규칙에 의함)
- 생활 스타일에 맞춘 학원 시간, 수업 내용을 제공합니다.

若松河田教室

新宿区若松町9-9パークホームズ新宿若松町2F
(都営大江戸線 若松河田駅 若松口より徒歩30秒)

E-mail : ek.plus.academy@gmail.com
TEL : 03-5312-7381
※受付時間: 13:30 ~ 21:00 (日曜日はお休みです)



한터에서 일본의 다채로운 소식과 다양한 친구들을 만나보세요

한터에서 터잡자!

한국인의 소통 공간

www.hanteo2050.com



QR코드 스캔! 한터 바로가기

한터 HANTEO

뉴스 | 구인구직 | 부동산 | 쇼핑

도쿄는 한국식 핫도그에 빠졌는데...

일본 여행업협회 · 도매여행사, 한국관광 상품개발

BTS 오리콘차트 1위... '디지털 송 세일즈'

넷플릭스재팬, 윌마트와 손잡고 '오징어 게임' ...

다양한 정보를 한눈에!
QR코드로 한터 바로가기

